

IMPRESIONES

Sigue en pie la cuestión política. En pie de paz, afortunadamente; pero, al fin, en pie. Pensaba el país descansar tras el período agitado, que se suponía habría de extinguirse el día 10 de Noviembre. Nunca del todo, porque no se le pasaba por alto el buen puello el difícil de la situación económica. Pero ahora, ya perdida la esperanza de un reposo perentorio en la política, ve el problema financiero con ojos de desilusión. ¿Será fácil que nos llegue la ayuda financiera de los Estados Unidos mientras no se conozcan el resultado definitivo de las elecciones y las intenciones de los vencedores? Ciertamente que la confianza en los bancos parece que está renaciendo poco a poco; que, convencidos los depositantes de lo injustificado de su pánico, están llevando otra vez a las cajas de nuestras instituciones de crédito sus capitales. Pero si no se arregla eso de manera tan radical que los bancos puedan pagar a todos sus acreedores, la normalidad no volverá. Estamos, pues, con una moratoria que, según los expertos, habrá de ser prorrogada, y con una política que acaba de entrar en otra moratoria más fastidiosa todavía. El estado económico del pueblo va agravándose por instantes; aunque los ruidos electorales de estos días nos hayan distraído hasta el punto de no reparar en ello.

El Presidente del Banco Internacional

Hoy por la mañana, a bordo del vapor americano "Governor Cobb", llegó a esta capital nuestro querido amigo don Pedro Sánchez, Presidente del "Banco Internacional de Cuba". Cuando se encontraba en Europa desahogado de la ardua labor que por espacio de algunos años ha rendido en pro de la prestigiosa institución, le sorprendió la noticia de la crisis financiera, lo que le impulsó a precipitar su regreso a Cuba donde su personalidad podía influir grandemente en la solución del difícil problema que atravesamos.

La nueva Zona Fiscal de Remedios y las Juntas de Educación

Por la Secretaría de Instrucción Pública se han cursado en el día de ayer órdenes telegráficas a las Juntas de Educación de Remedios, Yaguajay, Cabarián, Camajuán, Vuelta, Playetas, Zulueta, Encrucijada, Calabazar de Sagua y Sancti-Spiritus para que desde este mes de noviembre presenten sus cuentas de gastos a la Secretaría de la Zona Fiscal de Remedios recientemente creada, en vez de hacerlo a la de Santa Clara como de costumbre.

Importante robo

Esta mañana se realizó un importante robo en la tienda de ropas "La Iberia" situada en Aguilá 217 de la que sustrajeron distintas piezas de ropa y 90 piezas de señora. Su propietario José Alvarez Estrada, vecino de Aguilá 136, puso el hecho en conocimiento de la policía, manifestando que se considera perjudicado en la suma de \$3,000 pesos. Los ladrones penetraron en el establecimiento violentando una puerta que da acceso a la calle, realizando el robo con la mayor impunidad.

Operaciones sobre Xexauen

Desde hace varios días venimos recopilando datos de la prensa de América y ordenando por fechas las crónicas de los correspondientes en campaña, cerca del ejército de África. Las operaciones se han llevado a cabo de manera simultánea, desde Ben Harrik, en la zona de Tetuán, y desde Teter, en la zona de Larache, formando las dos columnas principales los indios de un ángulo recto cuyo vértice es Xexauen y las columnas auxiliares una especie de arco del cual el punto de partida es el campamento de la rebelde e indio Kabilia de Ben Harrik.

Chirigotas

Cualquier cheque intervenido hay quien lo toma al momento, con un veinte de descuento por el favor concedido. Surge el atraco temido; la estufa legal, melosa, pues así, placer, dolor, pobreza, abundancia, todo lo cotiza de igual modo el logro sin poder.

La Asociación de Naciones de Harding

¿PUEDE SIGNIFICAR UNA NUEVA CONFERENCIA DE LA PAZ O LA SEPARACION DEL TRATADO DE VERSALLES DE LA LIGA DE NACIONES O SIMPLEMENTE LA MODIFICACION DE ESTA LIGA, QUEDANDO, COMO ESTA, ENTRELAZADA CON EL TRATADO DE PAZ? En el estado que hemos intentado hacer de esto que significa el triunfo de Harding en las elecciones presidenciales de los Estados Unidos, en cuanto se relaciona con la Liga de Naciones, hemos podido demostrar, que el "Tratado aislado de Paz con Alemania, que tan cerca de su realización se encuentra, no es sino un simple instrumento de propaganda, que no va a poner en peligro la Liga de Naciones, que se permitiera realizar su empeño, tanto imperialista como comercial, del ferrocarril del Cabo al Cairo, que surgió en la alta mentalidad de aquel Cecil Rhodes, forjador de Imperios? El mandato de Mesopotamia que brinda a Albión con las fértiles llanuras entre el Eufrates y el Tigris que, por el intenso regadío, las ven ya los tejedores de Manchester transformadas en emporio algodonero, ¿lo va a dejar escapar Inglaterra? ¿Va a poner en peligro el petróleo de Bakú en el Mar Caspio y Batum en el Mar Negro, que piensa reunir la Gran Bretaña por gigantesca tubería que atraviesa Azarbaijan y Georgia I, permita recoger en el litoral del Mar Negro, en Batú, ese combustible que calentando las calderas de sus vapores y moviendo sus turbinas le dé más facilidades y rapidez en el comercio del cercano Oriente con la India y la China que nadie podrá igualar, adquiridos por el Tratado de Versalles, ¿los va a abandonar por una quimérica "Asociación de Naciones", máxime cuando los Estados Unidos han llamado ya la atención al Gobierno de Londres sobre la condición especial de los territorios de Mandato en los que con arreglo al artículo 22 de la Liga de Naciones, no puede un país que ejerza el mandato administrar por sí mismo "en nombre de la Liga" última línea del Párrafo 10 de ese artículo 22—y por tanto no puede existir esas "protecciones petrolíferas" así dijo Washington a Londres—a las demás Naciones, miembros de la Liga? ¿No nos dice un extenso telegrama publicado en el DIARIO de esta mañana que en esa Asía Menor, y sobre su Convento hasta hoy secreto, Inglaterra, Francia e Italia van a protegerse mutuamente en el distrito de los respectivos territorios de Mesopotamia, Siria y Esmirna o Anatolia Meridional como un refuerzo al Tratado de Sevres con los Estados Unidos, cuyo Partido Republicano rechazó en el Senado el Mandato de Armenia que las Naciones de la Liga habían ofrecido a Mr. Wilson? ¿Creerá ese Partido Republicano que es digno del pueblo de Washington, de Lincoln y de Wilson hacer el papel del perro del hortelano que no comía ni dejaba comer? ¿Pensarán en Washington que Inglaterra va a renunciar al usufructo de los nuevos cables submarinos alemanes con el artículo único del Anexo VII de la Parte VIII del Tratado de

Para poder votar el día 15, todos los bolivianos pueden regresar a su país

El precio del papel de periódicos en el Canadá.—Campaña maximalista contra Wrangel.

LA CAMPAÑA MAXIMALISTA CONTRA EL GENERAL WRANGEL

SEBASPOTOL, Noviembre 6. Las nevadas en las llanuras tauridnias, al norte del estrecho istmo que comunica a Crimea con el territorio principal de Rusia han puesto los caminos tan pantanosos, que los maximalistas trabajosamente mueven su artillería y transportes teniendo que acudir al río Dnieper para forzar el paso al sur de Uerekop, a caballería e infantería del "Soviet" avanzado rápidamente durante la semana pasada contra el general Barón de Wrangel, arrojándolo hacia la península de Crimea. El general Wrangel, que ha luchado desesperadamente contra el enemigo, no se esforzó lo bastante para detener a los maximalistas pero con temeridad les cortó uno de sus flancos y cayó sobre las líneas de comunicación del enemigo, cerca de Salkov. En esa lucha, muchos miles de maximalistas cayeron prisioneros de las fuerzas del general Wrangel.

EL PRECIO DEL PAPEL DE PERIODICOS EN CANADA

MONTREAL, Noviembre 6. El precio del papel de periódico para exportar a los Estados Unidos durante el trimestre de Enero a Marzo de 1921 probablemente será de seis y medio centavos la libra, o de 130 a 140 pesos la tonelada, según anuncio oficial publicado hoy en esta ciudad.

LA MARINA MERCANTE CANADIENSE

TORONTO, Noviembre 6. La "Canadian Mercantile Marine", con setenta y siete buques cuya capacidad es de cuatrocientos mil toneladas, está lista para establecer un servicio de vapores entre Canadá y cualquier puerto extranjero. Mr. D. B. Hanna, administrador general de la compañía, dijo hoy en la junta anual del Club Canadiense de Navegación.

LA FIERRA DEL TRATADO A SU RATIFICACION

VERSALLES LE CEDIÓ, circundando con ellos la tierra por las profundidades de los mares y llevado dentro de su recia armadura los mensajes del enorme comercio inglés a todos los ámbitos del mundo? Al día siguiente de destruido el Tratado de Versalles, Francia hará bien en apoderarse de la zona del Hinculá Dominor, porque si no hubiera hecho según el concepto de Foch si no se le hubiera prometido los dos Tratados de Alianza con Inglaterra y los Estados Unidos, trabados estrechamente en sus artículos terceros, que esto que no tenía ninguno de los dos efectos si no los aprobaba una de esas Naciones.

LA SUIZA ESPAÑOLA

EL HERMOSO transatlántico español lleva anclas y empieza a surcar las aguas. Son las siete y media de la tarde. El sol rueda hacia el ocaso y parece un globo incandescente. Sobre los picachos de los altos montes que se yerguen a lo largo de la costa flotan nebulillas anaranjadas. No sabemos si pronostican bonanza o tempestad. Hombres acostumbrados a las luchas del mar hubieran estado atentos a "aquellos celajes", y al sentir en el rostro la impresión de una ráfaga húmeda quizás exclamaran con Renales: "el Sur es temible por lo que suele traer de improviso: el galeznor, o sea la virazón repentina al Noroeste". Va la nave cortando la tersa superficie y delando en pos de sí una anchura estela. Sin calderas, al insondable desierto en cuyo inquieto líquido chisporrotean los últimos rayos del sol que se hunde en los abismos "entre una aureola de arrebolados crespones". Por aquí, por aquí—exclamó—se va a la soledad y al silencio imponentes de las grandes maravillas de Dios y al olvido absoluto de las miserables rendijas de la tierra. La costa se esfuma en la lejanía. Divisamos una mancha grisácea que quebran las olas cuando se empujan sobre sus lomos para rebotar después en las rocas. La Coruña casi no se ve. Sobresale la cúpula de algún edificio que los rayos del sol poniente envuelven en oro. No es la ciudad. Estamos sufriendo una equivocación. Acaso, locos de atar, tomemos las ventan por castillos y los rebajos de crevas por ejércitos de gigantes. El faro nos dice adiós. Levántase como una mole pétrea presidiendo desde la tierra el gran escenario que alberga tantos monstruos. En un lenguaje mudo, pero elocuente, parece decir:

LA COLONIA ITALIANA

EL MARQUE ENRICO DURAND de la Penne, Ministro Plenipotenciario de Italia en Cuba, nos ruega la publicación de la siguiente invitación a la Colonia Italiana para el 11 del actual, Fiesta Nacional Italiana:

REGIA LEGAZIONE D'ITALIA

PER LA FAUSTA RICCORRENZA del Nati- vidad de Su Maestá VITTORIO EMANUELE III, el Ministro d'Italia será lieto de ricevere i suoi connazionali Giovedì 11 corrente dalle ore 10.30 alle 12 nella Cancelleria della Regia Legazione, Reina 89.

LA COLONIA ITALIANA

En el estado que hemos intentado hacer de esto que significa el triunfo de Harding en las elecciones presidenciales de los Estados Unidos, en cuanto se relaciona con la Liga de Naciones, hemos podido demostrar, que el "Tratado aislado de Paz con Alemania, que tan cerca de su realización se encuentra, no es sino un simple instrumento de propaganda, que no va a poner en peligro la Liga de Naciones, que se permitiera realizar su empeño, tanto imperialista como comercial, del ferrocarril del Cabo al Cairo, que surgió en la alta mentalidad de aquel Cecil Rhodes, forjador de Imperios? El mandato de Mesopotamia que brinda a Albión con las fértiles llanuras entre el Eufrates y el Tigris que, por el intenso regadío, las ven ya los tejedores de Manchester transformadas en emporio algodonero, ¿lo va a dejar escapar Inglaterra? ¿Va a poner en peligro el petróleo de Bakú en el Mar Caspio y Batum en el Mar Negro, que piensa reunir la Gran Bretaña por gigantesca tubería que atraviesa Azarbaijan y Georgia I, permita recoger en el litoral del Mar Negro, en Batú, ese combustible que calentando las calderas de sus vapores y moviendo sus turbinas le dé más facilidades y rapidez en el comercio del cercano Oriente con la India y la China que nadie podrá igualar, adquiridos por el Tratado de Versalles, ¿los va a abandonar por una quimérica "Asociación de Naciones", máxime cuando los Estados Unidos han llamado ya la atención al Gobierno de Londres sobre la condición especial de los territorios de Mandato en los que con arreglo al artículo 22 de la Liga de Naciones, no puede un país que ejerza el mandato administrar por sí mismo "en nombre de la Liga" última línea del Párrafo 10 de ese artículo 22—y por tanto no puede existir esas "protecciones petrolíferas" así dijo Washington a Londres—a las demás Naciones, miembros de la Liga? ¿No nos dice un extenso telegrama publicado en el DIARIO de esta mañana que en esa Asía Menor, y sobre su Convento hasta hoy secreto, Inglaterra, Francia e Italia van a protegerse mutuamente en el distrito de los respectivos territorios de Mesopotamia, Siria y Esmirna o Anatolia Meridional como un refuerzo al Tratado de Sevres con los Estados Unidos, cuyo Partido Republicano rechazó en el Senado el Mandato de Armenia que las Naciones de la Liga habían ofrecido a Mr. Wilson? ¿Creerá ese Partido Republicano que es digno del pueblo de Washington, de Lincoln y de Wilson hacer el papel del perro del hortelano que no comía ni dejaba comer? ¿Pensarán en Washington que Inglaterra va a renunciar al usufructo de los nuevos cables submarinos alemanes con el artículo único del Anexo VII de la Parte VIII del Tratado de

LA COLONIA ITALIANA

En el estado que hemos intentado hacer de esto que significa el triunfo de Harding en las elecciones presidenciales de los Estados Unidos, en cuanto se relaciona con la Liga de Naciones, hemos podido demostrar, que el "Tratado aislado de Paz con Alemania, que tan cerca de su realización se encuentra, no es sino un simple instrumento de propaganda, que no va a poner en peligro la Liga de Naciones, que se permitiera realizar su empeño, tanto imperialista como comercial, del ferrocarril del Cabo al Cairo, que surgió en la alta mentalidad de aquel Cecil Rhodes, forjador de Imperios? El mandato de Mesopotamia que brinda a Albión con las fértiles llanuras entre el Eufrates y el Tigris que, por el intenso regadío, las ven ya los tejedores de Manchester transformadas en emporio algodonero, ¿lo va a dejar escapar Inglaterra? ¿Va a poner en peligro el petróleo de Bakú en el Mar Caspio y Batum en el Mar Negro, que piensa reunir la Gran Bretaña por gigantesca tubería que atraviesa Azarbaijan y Georgia I, permita recoger en el litoral del Mar Negro, en Batú, ese combustible que calentando las calderas de sus vapores y moviendo sus turbinas le dé más facilidades y rapidez en el comercio del cercano Oriente con la India y la China que nadie podrá igualar, adquiridos por el Tratado de Versalles, ¿los va a abandonar por una quimérica "Asociación de Naciones", máxime cuando los Estados Unidos han llamado ya la atención al Gobierno de Londres sobre la condición especial de los territorios de Mandato en los que con arreglo al artículo 22 de la Liga de Naciones, no puede un país que ejerza el mandato administrar por sí mismo "en nombre de la Liga" última línea del Párrafo 10 de ese artículo 22—y por tanto no puede existir esas "protecciones petrolíferas" así dijo Washington a Londres—a las demás Naciones, miembros de la Liga? ¿No nos dice un extenso telegrama publicado en el DIARIO de esta mañana que en esa Asía Menor, y sobre su Convento hasta hoy secreto, Inglaterra, Francia e Italia van a protegerse mutuamente en el distrito de los respectivos territorios de Mesopotamia, Siria y Esmirna o Anatolia Meridional como un refuerzo al Tratado de Sevres con los Estados Unidos, cuyo Partido Republicano rechazó en el Senado el Mandato de Armenia que las Naciones de la Liga habían ofrecido a Mr. Wilson? ¿Creerá ese Partido Republicano que es digno del pueblo de Washington, de Lincoln y de Wilson hacer el papel del perro del hortelano que no comía ni dejaba comer? ¿Pensarán en Washington que Inglaterra va a renunciar al usufructo de los nuevos cables submarinos alemanes con el artículo único del Anexo VII de la Parte VIII del Tratado de

LA COLONIA ITALIANA

En el estado que hemos intentado hacer de esto que significa el triunfo de Harding en las elecciones presidenciales de los Estados Unidos, en cuanto se relaciona con la Liga de Naciones, hemos podido demostrar, que el "Tratado aislado de Paz con Alemania, que tan cerca de su realización se encuentra, no es sino un simple instrumento de propaganda, que no va a poner en peligro la Liga de Naciones, que se permitiera realizar su empeño, tanto imperialista como comercial, del ferrocarril del Cabo al Cairo, que surgió en la alta mentalidad de aquel Cecil Rhodes, forjador de Imperios? El mandato de Mesopotamia que brinda a Albión con las fértiles llanuras entre el Eufrates y el Tigris que, por el intenso regadío, las ven ya los tejedores de Manchester transformadas en emporio algodonero, ¿lo va a dejar escapar Inglaterra? ¿Va a poner en peligro el petróleo de Bakú en el Mar Caspio y Batum en el Mar Negro, que piensa reunir la Gran Bretaña por gigantesca tubería que atraviesa Azarbaijan y Georgia I, permita recoger en el litoral del Mar Negro, en Batú, ese combustible que calentando las calderas de sus vapores y moviendo sus turbinas le dé más facilidades y rapidez en el comercio del cercano Oriente con la India y la China que nadie podrá igualar, adquiridos por el Tratado de Versalles, ¿los va a abandonar por una quimérica "Asociación de Naciones", máxime cuando los Estados Unidos han llamado ya la atención al Gobierno de Londres sobre la condición especial de los territorios de Mandato en los que con arreglo al artículo 22 de la Liga de Naciones, no puede un país que ejerza el mandato administrar por sí mismo "en nombre de la Liga" última línea del Párrafo 10 de ese artículo 22—y por tanto no puede existir esas "protecciones petrolíferas" así dijo Washington a Londres—a las demás Naciones, miembros de la Liga? ¿No nos dice un extenso telegrama publicado en el DIARIO de esta mañana que en esa Asía Menor, y sobre su Convento hasta hoy secreto, Inglaterra, Francia e Italia van a protegerse mutuamente en el distrito de los respectivos territorios de Mesopotamia, Siria y Esmirna o Anatolia Meridional como un refuerzo al Tratado de Sevres con los Estados Unidos, cuyo Partido Republicano rechazó en el Senado el Mandato de Armenia que las Naciones de la Liga habían ofrecido a Mr. Wilson? ¿Creerá ese Partido Republicano que es digno del pueblo de Washington, de Lincoln y de Wilson hacer el papel del perro del hortelano que no comía ni dejaba comer? ¿Pensarán en Washington que Inglaterra va a renunciar al usufructo de los nuevos cables submarinos alemanes con el artículo único del Anexo VII de la Parte VIII del Tratado de

LA COLONIA ITALIANA

En el estado que hemos intentado hacer de esto que significa el triunfo de Harding en las elecciones presidenciales de los Estados Unidos, en cuanto se relaciona con la Liga de Naciones, hemos podido demostrar, que el "Tratado aislado de Paz con Alemania, que tan cerca de su realización se encuentra, no es sino un simple instrumento de propaganda, que no va a poner en peligro la Liga de Naciones, que se permitiera realizar su empeño, tanto imperialista como comercial, del ferrocarril del Cabo al Cairo, que surgió en la alta mentalidad de aquel Cecil Rhodes, forjador de Imperios? El mandato de Mesopotamia que brinda a Albión con las fértiles llanuras entre el Eufrates y el Tigris que, por el intenso regadío, las ven ya los tejedores de Manchester transformadas en emporio algodonero, ¿lo va a dejar escapar Inglaterra? ¿Va a poner en peligro el petróleo de Bakú en el Mar Caspio y Batum en el Mar Negro, que piensa reunir la Gran Bretaña por gigantesca tubería que atraviesa Azarbaijan y Georgia I, permita recoger en el litoral del Mar Negro, en Batú, ese combustible que calentando las calderas de sus vapores y moviendo sus turbinas le dé más facilidades y rapidez en el comercio del cercano Oriente con la India y la China que nadie podrá igualar, adquiridos por el Tratado de Versalles, ¿los va a abandonar por una quimérica "Asociación de Naciones", máxime cuando los Estados Unidos han llamado ya la atención al Gobierno de Londres sobre la condición especial de los territorios de Mandato en los que con arreglo al artículo 22 de la Liga de Naciones, no puede un país que ejerza el mandato administrar por sí mismo "en nombre de la Liga" última línea del Párrafo 10 de ese artículo 22—y por tanto no puede existir esas "protecciones petrolíferas" así dijo Washington a Londres—a las demás Naciones, miembros de la Liga? ¿No nos dice un extenso telegrama publicado en el DIARIO de esta mañana que en esa Asía Menor, y sobre su Convento hasta hoy secreto, Inglaterra, Francia e Italia van a protegerse mutuamente en el distrito de los respectivos territorios de Mesopotamia, Siria y Esmirna o Anatolia Meridional como un refuerzo al Tratado de Sevres con los Estados Unidos, cuyo Partido Republicano rechazó en el Senado el Mandato de Armenia que las Naciones de la Liga habían ofrecido a Mr. Wilson? ¿Creerá ese Partido Republicano que es digno del pueblo de Washington, de Lincoln y de Wilson hacer el papel del perro del hortelano que no comía ni dejaba comer? ¿Pensarán en Washington que Inglaterra va a renunciar al usufructo de los nuevos cables submarinos alemanes con el artículo único del Anexo VII de la Parte VIII del Tratado de

LA COLONIA ITALIANA

En el estado que hemos intentado hacer de esto que significa el triunfo de Harding en las elecciones presidenciales de los Estados Unidos, en cuanto se relaciona con la Liga de Naciones, hemos podido demostrar, que el "Tratado aislado de Paz con Alemania, que tan cerca de su realización se encuentra, no es sino un simple instrumento de propaganda, que no va a poner en peligro la Liga de Naciones, que se permitiera realizar su empeño, tanto imperialista como comercial, del ferrocarril del Cabo al Cairo, que surgió en la alta mentalidad de aquel Cecil Rhodes, forjador de Imperios? El mandato de Mesopotamia que brinda a Albión con las fértiles llanuras entre el Eufrates y el Tigris que, por el intenso regadío, las ven ya los tejedores de Manchester transformadas en emporio algodonero, ¿lo va a dejar escapar Inglaterra? ¿Va a poner en peligro el petróleo de Bakú en el Mar Caspio y Batum en el Mar Negro, que piensa reunir la Gran Bretaña por gigantesca tubería que atraviesa Azarbaijan y Georgia I, permita recoger en el litoral del Mar Negro, en Batú, ese combustible que calentando las calderas de sus vapores y moviendo sus turbinas le dé más facilidades y rapidez en el comercio del cercano Oriente con la India y la China que nadie podrá igualar, adquiridos por el Tratado de Versalles, ¿los va a abandonar por una quimérica "Asociación de Naciones", máxime cuando los Estados Unidos han llamado ya la atención al Gobierno de Londres sobre la condición especial de los territorios de Mandato en los que con arreglo al artículo 22 de la Liga de Naciones, no puede un país que ejerza el mandato administrar por sí mismo "en nombre de la Liga" última línea del Párrafo 10 de ese artículo 22—y por tanto no puede existir esas "protecciones petrolíferas" así dijo Washington a Londres—a las demás Naciones, miembros de la Liga? ¿No nos dice un extenso telegrama publicado en el DIARIO de esta mañana que en esa Asía Menor, y sobre su Convento hasta hoy secreto, Inglaterra, Francia e Italia van a protegerse mutuamente en el distrito de los respectivos territorios de Mesopotamia, Siria y Esmirna o Anatolia Meridional como un refuerzo al Tratado de Sevres con los Estados Unidos, cuyo Partido Republicano rechazó en el Senado el Mandato de Armenia que las Naciones de la Liga habían ofrecido a Mr. Wilson? ¿Creerá ese Partido Republicano que es digno del pueblo de Washington, de Lincoln y de Wilson hacer el papel del perro del hortelano que no comía ni dejaba comer? ¿Pensarán en Washington que Inglaterra va a renunciar al usufructo de los nuevos cables submarinos alemanes con el artículo único del Anexo VII de la Parte VIII del Tratado de

LA COLONIA ITALIANA

En el estado que hemos intentado hacer de esto que significa el triunfo de Harding en las elecciones presidenciales de los Estados Unidos, en cuanto se relaciona con la Liga de Naciones, hemos podido demostrar, que el "Tratado aislado de Paz con Alemania, que tan cerca de su realización se encuentra, no es sino un simple instrumento de propaganda, que no va a poner en peligro la Liga de Naciones, que se permitiera realizar su empeño, tanto imperialista como comercial, del ferrocarril del Cabo al Cairo, que surgió en la alta mentalidad de aquel Cecil Rhodes, forjador de Imperios? El mandato de Mesopotamia que brinda a Albión con las fértiles llanuras entre el Eufrates y el Tigris que, por el intenso regadío, las ven ya los tejedores de Manchester transformadas en emporio algodonero, ¿lo va a dejar escapar Inglaterra? ¿Va a poner en peligro el petróleo de Bakú en el Mar Caspio y Batum en el Mar Negro, que piensa reunir la Gran Bretaña por gigantesca tubería que atraviesa Azarbaijan y Georgia I, permita recoger en el litoral del Mar Negro, en Batú, ese combustible que calentando las calderas de sus vapores y moviendo sus turbinas le dé más facilidades y rapidez en el comercio del cercano Oriente con la India y la China que nadie podrá igualar, adquiridos por el Tratado de Versalles, ¿los va a abandonar por una quimérica "Asociación de Naciones", máxime cuando los Estados Unidos han llamado ya la atención al Gobierno de Londres sobre la condición especial de los territorios de Mandato en los que con arreglo al artículo 22 de la Liga de Naciones, no puede un país que ejerza el mandato administrar por sí mismo "en nombre de la Liga" última línea del Párrafo 10 de ese artículo 22—y por tanto no puede existir esas "protecciones petrolíferas" así dijo Washington a Londres—a las demás Naciones, miembros de la Liga? ¿No nos dice un extenso telegrama publicado en el DIARIO de esta mañana que en esa Asía Menor, y sobre su Convento hasta hoy secreto, Inglaterra, Francia e Italia van a protegerse mutuamente en el distrito de los respectivos territorios de Mesopotamia, Siria y Esmirna o Anatolia Meridional como un refuerzo al Tratado de Sevres con los Estados Unidos, cuyo Partido Republicano rechazó en el Senado el Mandato de Armenia que las Naciones de la Liga habían ofrecido a Mr. Wilson? ¿Creerá ese Partido Republicano que es digno del pueblo de Washington, de Lincoln y de Wilson hacer el papel del perro del hortelano que no comía ni dejaba comer? ¿Pensarán en Washington que Inglaterra va a renunciar al usufructo de los nuevos cables submarinos alemanes con el artículo único del Anexo VII de la Parte VIII del Tratado de

LA COLONIA ITALIANA

En el estado que hemos intentado hacer de esto que significa el triunfo de Harding en las elecciones presidenciales de los Estados Unidos, en cuanto se relaciona con la Liga de Naciones, hemos podido demostrar, que el "Tratado aislado de Paz con Alemania, que tan cerca de su realización se encuentra, no es sino un simple instrumento de propaganda, que no va a poner en peligro la Liga de Naciones, que se permitiera realizar su empeño, tanto imperialista como comercial, del ferrocarril del Cabo al Cairo, que surgió en la alta mentalidad de aquel Cecil Rhodes, forjador de Imperios? El mandato de Mesopotamia que brinda a Albión con las fértiles llanuras entre el Eufrates y el Tigris que, por el intenso regadío, las ven ya los tejedores de Manchester transformadas en emporio algodonero, ¿lo va a dejar escapar Inglaterra? ¿Va a poner en peligro el petróleo de Bakú en el Mar Caspio y Batum en el Mar Negro, que piensa reunir la Gran Bretaña por gigantesca tubería que atraviesa Azarbaijan y Georgia I, permita recoger en el litoral del Mar Negro, en Batú, ese combustible que calentando las calderas de sus vapores y moviendo sus turbinas le dé más facilidades y rapidez en el comercio del cercano Oriente con la India y la China que nadie podrá igualar, adquiridos por el Tratado de Versalles, ¿los va a abandonar por una quimérica "Asociación de Naciones", máxime cuando los Estados Unidos han llamado ya la atención al Gobierno de Londres sobre la condición especial de los territorios de Mandato en los que con arreglo al artículo 22 de la Liga de Naciones, no puede un país que ejerza el mandato administrar por sí mismo "en nombre de la Liga" última línea del Párrafo 10 de ese artículo 22—y por tanto no puede existir esas "protecciones petrolíferas" así dijo Washington a Londres—a las demás Naciones, miembros de la Liga? ¿No nos dice un extenso telegrama publicado en el DIARIO de esta mañana que en esa Asía Menor, y sobre su Convento hasta hoy secreto, Inglaterra, Francia e Italia van a protegerse mutuamente en el distrito de los respectivos territorios de Mesopotamia, Siria y Esmirna o Anatolia Meridional como un refuerzo al Tratado de Sevres con los Estados Unidos, cuyo Partido Republicano rechazó en el Senado el Mandato de Armenia que las Naciones de la Liga habían ofrecido a Mr. Wilson? ¿Creerá ese Partido Republicano que es digno del pueblo de Washington, de Lincoln y de Wilson hacer el papel del perro del hortelano que no comía ni dejaba comer? ¿Pensarán en Washington que Inglaterra va a renunciar al usufructo de los nuevos cables submarinos alemanes con el artículo único del Anexo VII de la Parte VIII del Tratado de

LA COLONIA ITALIANA

En el estado que hemos intentado hacer de esto que significa el triunfo de Harding en las elecciones presidenciales de los Estados Unidos, en cuanto se relaciona con la Liga de Naciones, hemos podido demostrar, que el "Tratado aislado de Paz con Alemania, que tan cerca de su realización se encuentra, no es sino un simple instrumento de propaganda, que no va a poner en peligro la Liga de Naciones, que se permitiera realizar su empeño, tanto imperialista como comercial, del ferrocarril del Cabo al Cairo, que surgió en la alta mentalidad de aquel Cecil Rhodes, forjador de Imperios? El mandato de Mesopotamia que brinda a Albión con las fértiles llanuras entre el Eufrates y el Tigris que, por el intenso regadío, las ven ya los tejedores de Manchester transformadas en emporio algodonero, ¿lo va a dejar escapar Inglaterra? ¿Va a poner en peligro el petróleo de Bakú en el Mar Caspio y Batum en el Mar Negro, que piensa reunir la Gran Bretaña por gigantesca tubería que atraviesa Azarbaijan y Georgia I, permita recoger en el litoral del Mar Negro, en Batú, ese combustible que calentando las calderas de sus vapores y moviendo sus turbinas le dé más facilidades y rapidez en el comercio del cercano Oriente con la India y la China que nadie podrá igualar, adquiridos por el Tratado de Versalles, ¿los va a abandonar por una quimérica "Asociación de Naciones", máxime cuando los Estados Unidos han llamado ya la atención al Gobierno de Londres sobre la condición especial de los territorios de Mandato en los que con arreglo al artículo 22 de la Liga de Naciones, no puede un país que ejerza el mandato administrar por sí mismo "en nombre de la Liga" última línea del Párrafo 10 de ese artículo 22—y por tanto no puede existir esas "protecciones petrolíferas" así dijo Washington a Londres—a las demás Naciones, miembros de la Liga? ¿No nos dice un extenso telegrama publicado en el DIARIO de esta mañana que en esa Asía Menor, y sobre su Convento hasta hoy secreto, Inglaterra, Francia e Italia van a protegerse mutuamente en el distrito de los respectivos territorios de Mesopotamia, Siria y Esmirna o Anatolia Meridional como un refuerzo al Tratado de Sevres con los Estados Unidos, cuyo Partido Republicano rechazó en el Senado el Mandato de Armenia que las Naciones de la Liga habían ofrecido a Mr. Wilson? ¿Creerá ese Partido Republicano que es digno del pueblo de Washington, de Lincoln y de Wilson hacer el papel del perro del hortelano que no comía ni dejaba comer? ¿Pensarán en Washington que Inglaterra va a renunciar al usufructo de los nuevos cables submarinos alemanes con el artículo único del Anexo VII de la Parte VIII del Tratado de

LA COLONIA ITALIANA

En el estado que hemos intentado hacer de esto que significa el triunfo de Harding en las elecciones presidenciales de los Estados Unidos, en cuanto se relaciona con la Liga de Naciones, hemos podido demostrar, que el "Tratado aislado de Paz con Alemania, que tan cerca de su realización se encuentra, no es sino un simple instrumento de propaganda, que no va a poner en peligro la Liga de Naciones, que se permitiera realizar su empeño, tanto imperialista como comercial, del ferrocarril del Cabo al Cairo, que surgió en la alta mentalidad de aquel Cecil Rhodes, forjador de Imperios? El mandato de Mesopotamia que brinda a Albión con las fértiles llanuras entre el Eufrates y el Tigris que, por el intenso regadío, las ven ya los tejedores de Manchester transformadas en emporio algodonero, ¿lo va a dejar escapar Inglaterra? ¿Va a poner en peligro el petróleo de Bakú en el Mar Caspio y Batum en el Mar Negro, que piensa reunir la Gran Bretaña por gigantesca tubería que atraviesa Azarbaijan y Georgia I, permita recoger en el litoral del Mar Negro, en Batú, ese combustible que calentando las calderas de sus vapores y moviendo sus turbinas le dé más facilidades y rapidez en el comercio del cercano Oriente con la India y la China que nadie podrá igualar, adquiridos por el Tratado de Versalles, ¿los va a abandonar por una quimérica "Asociación de Naciones", máxime cuando los Estados Unidos han llamado ya la atención al Gobierno de Londres sobre la condición especial de los territorios de Mandato en los que con arreglo al artículo 22 de la Liga de Naciones, no puede un país que ejerza el mandato administrar por sí mismo "en nombre de la Liga" última línea del Párrafo 10 de ese artículo 22—y por tanto no puede existir esas "protecciones petrolíferas" así dijo Washington a Londres—a las demás Naciones, miembros de la Liga? ¿No nos dice un extenso telegrama publicado en el DIARIO de esta mañana que en esa Asía Menor, y sobre su Convento hasta hoy secreto, Inglaterra, Francia e Italia van a protegerse mutuamente en el distrito de los respectivos territorios de Mesopotamia, Siria y Esmirna o Anatolia Meridional como un refuerzo al Tratado de Sevres con los Estados Unidos, cuyo Partido Republicano rechazó en el Senado el Mandato de Armenia que las Naciones de la Liga habían ofrecido a Mr. Wilson? ¿Creerá ese Partido Republicano que es digno del pueblo de Washington, de Lincoln y de Wilson hacer el papel del perro del hortelano que no comía ni dejaba comer? ¿Pensarán en Washington que Inglaterra va a renunciar al usufructo de los nuevos cables submarinos alemanes con el artículo único del Anexo VII de la Parte VIII del Tratado de

LA COLONIA ITALIANA

En el estado que hemos intentado hacer de esto que significa el triunfo de Harding en las elecciones presidenciales de los Estados Unidos, en cuanto se relaciona con la Liga de Naciones, hemos podido demostrar, que el "Tratado aislado de Paz con Alemania, que tan cerca de su realización se encuentra, no es sino un simple instrumento de propaganda, que no va a poner en peligro la Liga de Naciones, que se permitiera realizar su empeño, tanto imperialista como comercial, del ferrocarril del Cabo al Cairo, que surgió en la alta mentalidad de aquel Cecil Rhodes, forjador de Imperios? El mandato de Mesopotamia que brinda a Albión con las fértiles llanuras entre el Eufrates y el Tigris que, por el intenso regadío, las ven ya los tejedores de Manchester transformadas en emporio algodonero, ¿lo va a dejar escapar Inglaterra? ¿Va a poner en peligro el petróleo de Bakú en el Mar Caspio y Batum en el Mar Negro, que piensa reunir la Gran Bretaña por gigantesca tubería que atraviesa Azarbaijan y Georgia I, permita recoger en el litoral del Mar Negro, en Batú, ese combustible que calentando las calderas de sus vapores y moviendo sus turbinas le dé más facilidades y rapidez en el comercio del cercano Oriente con la India y la China que nadie podrá igualar, adquiridos por el Tratado de Versalles, ¿los va a abandonar por una quimérica "Asociación de Naciones", máxime cuando los Estados Unidos han llamado ya la atención al Gobierno de Londres sobre la condición especial de los territorios de Mandato en los que con arreglo al artículo 22 de la Liga de Naciones, no puede un país que ejerza el mandato administrar por sí mismo "en nombre de la Liga" última línea del Párrafo 10 de ese artículo 22—y por tanto no puede existir esas "protecciones petrolíferas" así dijo Washington a Londres—a las demás Naciones, miembros de la Liga? ¿No nos dice un extenso telegrama publicado en el DIARIO de esta mañana que en esa Asía Menor, y sobre su Convento hasta hoy secreto, Inglaterra, Francia e Italia van a protegerse mutuamente en el distrito de los respectivos territorios de Mesopotamia, Siria y Esmirna o Anatolia Meridional como un refuerzo al Tratado de Sevres con los Estados Unidos, cuyo Partido Republicano rechazó en el Senado el Mandato de Armenia que las Naciones de la Liga habían ofrecido a Mr. Wilson? ¿Creerá ese Partido Republicano que es digno del pueblo de Washington, de Lincoln y de Wilson hacer el papel del perro del hortelano que no comía ni dejaba comer? ¿Pensarán en Washington que Inglaterra va a renunciar al usufructo de los nuevos cables submarinos alemanes con el artículo único del Anexo VII de la Parte VIII del Tratado de

LA COLONIA ITALIANA

En el estado que hemos intentado hacer de esto que significa el triunfo de Harding en las elecciones presidenciales de los Estados Unidos, en cuanto se relaciona con la Liga de Naciones, hemos podido demostrar, que el "Tratado aislado de Paz con Alemania, que tan cerca de su realización se encuentra, no es sino un simple instrumento de propaganda, que no va a poner en peligro la Liga de Naciones, que se permitiera realizar su empeño, tanto imperialista como comercial, del ferrocarril del Cabo al Cairo, que surgió en la alta mentalidad de aquel Cecil Rhodes, forjador de Imperios? El mandato de Mesopotamia que brinda a Albión con las fértiles llanuras entre el Eufrates y el Tigris que, por el intenso regadío, las ven ya los tejedores de Manchester transformadas en emporio algodonero, ¿lo va a dejar escapar Inglaterra? ¿Va a poner en peligro el petróleo de Bakú en el Mar Caspio y Batum en el Mar Negro, que piensa reunir la Gran Bretaña por gigantesca tubería que atraviesa Azarbaijan y Georgia I, permita recoger en el litoral del Mar Negro, en Batú, ese combustible que calentando las calderas de sus vapores y moviendo sus turbinas le dé más facilidades y rapidez en el comercio del cercano Oriente con la India y la China que nadie podrá igualar, adquiridos por el Tratado de Versalles, ¿los va a abandonar por una quimérica "Asociación de Naciones", máxime cuando los Estados Unidos han llamado ya la atención al Gobierno de Londres sobre la condición especial de los territorios de Mandato en los que con arreglo al artículo 22 de la Liga de Naciones, no puede un país que ejerza el mandato administrar por sí mismo "en nombre de la Liga" última línea del Párrafo 10 de ese artículo 22—y por tanto no puede existir esas "protecciones petrolíferas" así dijo Washington a Londres—a las demás Naciones, miembros de la Liga? ¿No nos dice un extenso telegrama publicado en el DIARIO de esta mañana que en esa Asía Menor, y sobre su Convento hasta hoy secreto, Inglaterra, Francia e Italia van a protegerse mutuamente en el distrito de los respectivos territorios de Mesopotamia, Siria y Esmirna o Anatolia Meridional como un refuerzo al Tratado de Sevres con los Estados Unidos, cuyo Partido Republicano rechazó en el Senado el Mandato de Armenia que las Naciones de la Liga habían ofrecido a Mr. Wilson? ¿Creerá ese Partido Republicano que es digno del pueblo de Washington, de Lincoln y de Wilson hacer el papel del perro del hortelano que no comía ni dejaba comer? ¿Pensarán en Washington que Inglaterra va a renunciar al usufructo de los nuevos cables submarinos alemanes con el artículo único del Anexo VII de la Parte VIII del Tratado de

LA COLONIA ITALIANA

En el estado que hemos intentado hacer de esto que significa el triunfo de Harding en las elecciones presidenciales de los Estados Unidos, en cuanto se relaciona con la Liga de Naciones, hemos podido demostrar, que el "Tratado aislado de Paz con Alemania, que tan cerca de su realización se encuentra, no es sino un simple instrumento de propaganda, que no va a poner en peligro la Liga de Naciones, que se permitiera realizar su empeño, tanto imperialista como comercial, del ferrocarril del Cabo al Cairo, que surgió en la alta mentalidad de aquel Cecil Rhodes, forjador de Imperios? El mandato de Mesopotamia que brinda a Albión con las fértiles llanuras entre el Eufrates y el Tigris que, por el intenso regadío, las ven ya los tejedores de Manchester transformadas en emporio algodonero, ¿lo va a dejar escapar Inglaterra? ¿Va a poner en peligro el petróleo de Bakú en el Mar Caspio y Batum en el Mar Negro, que piensa reunir la Gran Bretaña por gigantesca tubería que atraviesa Azarbaijan y Georgia I, permita recoger en el litoral del Mar Negro, en Batú, ese combustible que calentando las calderas de sus vapores y moviendo sus turbinas le dé más facilidades y rapidez en el comercio del cercano Oriente con la India y la China que nadie podrá igualar, adquiridos por el Tratado de Versalles, ¿los va a abandonar por una quimérica "Asociación de Naciones", máxime cuando los Estados Unidos han llamado ya la atención al Gobierno de Londres sobre la condición especial de los territorios de Mandato en los que con arreglo al artículo 22 de la Liga de Naciones, no puede un país que ejerza el mandato administrar por sí mismo "en nombre de



# DIARIO DE LA MARINA

PRADO, NUM. 103.

Director: DR. JOSE I. RIVERO. Administrador: EL CONDE DEL RIVERO

FUNDADO EN 1832

### PRECIOS DE SUSCRIPCION:

HABANA	PROVINCIAS	EXTRANJERO
1 mes \$ 1-60	1 mes \$ 1-70	3 meses \$ 6-00
3 Id. 4-50	3 Id. 5-00	6 Id. 11-00
6 Id. 9-00	6 Id. 9-50	1 Año 21-00
1 Año 18-00	1 Año 19-00	

APARTADO 1010 TELEFONOS. REDACCION: A-6301 ADMINISTRACION Y ANUNCIOS: A-6201 IMPRENTA: A-6334

Miembro Obrero en Cuba de la Prensa Asociada. La Prensa Asociada, únicamente, tiene derecho a utilizar para su publicación, todos los despachos que en este periódico se le acrediten, así como las noticias locales y las que no se acrediten a otra fuente de información.

## BATURRILLO

El General Gómez, en berracha alucinada que ha publicado la prensa liberal, aconseja a sus partidarios que vuelvan a sus hogares, a sus quehaceres y atenciones, y confíen en que la Directiva del Partido velará por sus derechos y hará lo que las circunstancias aconsejen.

Por su parte el Jefe del Estado, al prohibir manifestaciones semi-africanas y escándalos callejeros, recomienda también a los ciudadanos seriedad y vuelta al trabajo.

Ambas recomendaciones, y cuantas más haga la prensa, son necesarias. Ya es tiempo de que cesen agitados, y de que cada cual atienda a lo que es indispensable para el sostenimiento de las familias y del reposo público. Es harto largo el plazo de apasionamientos, y de inactividad de los brazos útiles para el fomento de la agricultura y las industrias.

Llevamos meses de orfía política. Llenos los Circuitos, en ellos centenares de hombres han permanecido desde la iniciación del período electoral jugando, leyendo, discutiendo, tocando tamborcitos y "maracas" como si todos ellos tuvieran seguro el pan de la prole a guisa de burgueses riles.

El dinero de los candidatos, la cuestión entre los afiliados pudentes, y los recursos que a los señores del gobierno obtuvieron sus parciales, ha servido para alimentación de numerosos individuos que han faltado de las faenas agrícolas. Sobre la fatal costumbre que es esa de sostener a guapos y a pedregueros en la holganza, recibieron perjuicio las siembras y demás atenciones campesinas. Y no pocos de los señores que por los partidos tardarán en volver a familiarizarse con el trabajo, y en las poblaciones se cuidarán en esmerar de nuestros retrámbulos del municipio o del Estado, practicando en tanto la profesión "sabilista".

Creo que en otros pueblos, aún estando corto el período electoral, aún celebrándose cada cuatro años la contienda comicial como en Cuba, no es tan largo el período preparatorio, y menos el posterior a las elecciones. En Estados Unidos, por ejemplo, los señores a otros cargos recorren los Estados en misión de propaganda, pronuncian discursos desde la plataforma de los carros, desde el automóvil o en las plazas públicas, pero de paso, un día, yendo a estudiar y a enseñar a los correligionarios en su propio domicilio. Pasado el término del mitin, los oradores siguen su marcha y el auditorio se esparce por la ciudad y el campo vecino para reunirse inmediatamente sus labores en el taller y en el arado. Así es el caso de celebrarse una fiesta política en la capital, y acudir a ella, desde treinta o cuarenta leguas de distancia, señores con los nobres caballos, millares de campesinos, tardando una semana en el viaje, durmiendo y comiendo apenas por el camino, y naturalmente abandonando el estudio, de la familia y las atenciones de la finca, para que los periódicos de su comunión puedan decir lue-

EN NIQUEL, ORO Y PLATA  
MARCA REGISTRADA

# Lohengrin

MAS EXACTO QUE EL SOL

Y MAS FUERTE QUE UN CARRO

LOHENGRIN PALACE

UNICOS IMPORTADORES  
**JUAN R. ALVAREZ & C<sup>IA</sup>**  
MURALLA Y ESIDO - TELEFONO A 1797 - HABANA.  
AL ALCANCE DE TODAS LAS FORTUNAS

# ANIS DEL MONO

Los que sabemos beber Anis tomamos "Anis del Mono"

# ZAPATOS A COMO QUIERA

PARA HACER DINERO QUE NECESITAMOS, PARA CUBRIR COMPROMISOS, LIQUIDAR LAS EXISTENCIAS DE LA PIELERIA LA NEW YORK.

HORMA FRANCESA CORIA

## Atomos

Un colega "liguista" publica, en su número de ayer, una caricatura dividida en cuatro episodios. Representa el balcón de la casa del candidato presidencial liberal los días 1, 2, 3 y 4 del presente mes.

El primer día el balcón está atestado de concurrencia. En el segundo ha disminuido algo, en el tercero queda menos y en el cuarto no queda nada.

Algo así como "el pelo se va, se va, se va..."

Pero tenga en cuenta el colega liguista: ¡Bien por el Alcalde de Placetas, por

los vecinos de allí y por... Guara-bulla...!

Otro telegrama de Limerar comunica que días pasados ocurrió una gran alarma en dicho pueblo con motivo de haberse disparado varios tiros para hacer saber a los ciudadanos el principio de incendio ocurrido en un cinematógrafo mientras se exhibía una película.

Y agrega el telegrama que el principio de incendio sólo ocasionó la alarma motivada por los disparos.

¡Bonito método de anunciar una catástrofe!

¡Se ve que las películas de "cow-boys" van instruyendo!

El match Dempsey-Carpenter probablemente no se celebrará en la Habana. Así lo indican los últimos cables llegados y que tratan de dicho particular.

Han hecho bien los promotores de esa cha lucha, porque después del match Zayas-Gómez ese otro no tiene importancia!

Los robos en los muelles continúan. Pero ahora se ha tomado el sistema por los ladrones de agredir a los policías que los detienen.

¡Puede que eso pertenezca al programa bolcheviquista!

El cable nos participa que los periódicos franceses publican artículos que amanecan que el futuro francés tiene confianza en la futura política americana.

Además, en dichos trabajos periodísticos se censura la política desarrollada últimamente por Mr. Wilson.

¡Lo que hace el tiempo!

¡Por cuánto dos años atrás la prensa francesa hubiera dicho tal cosa del Presidente de los Estados Unidos!

Y es que nunca es viejo aquello de que: "Nos acordamos de Santa Bárbara cuando truenan"...

En un juzgado correccional:

El juez.—Vamos a ver, ¿por qué le pegó usted a este señor?

El acusado.—Porque hablaba mal de la Liga Nacional.

El juez.—Vigilante ¿dónde ocurrió el hecho?

El vigilante.—En el Parque Central.

PARA SEÑORAS ZAPATOS DE GAMUZA, BLANCO Y GRIS, PIELS DE TODOS COLORES, CHAROL, NEGRO Y CEREZA, TACON LUIS XV Y MEDIO LUIS XV DESDE \$2.50 EN ADELANTE, PARA JOVENES Y HOMBRES BORCEGUIES DE PIEL DE CABALLO, RUSIA Y CORDOBAN DESDE \$5.00 EN ADELANTE.

ACABAMOS DE RECIBIR LOS ULTIMOS MODELOS EN ZAPATOS DE TISU DE PLATA, RASO NEGRO BLANCO Y ROSA QUE VENDREMOS A PRECIOS DE SITUACION.

## EL MEJOR PURGANTE es el de agua mineral natural de CARABAÑA

Depurativo Antibilioso, Ant. herpético.

El Agua de CARABAÑA es buena para todo.

No irrita. No debilita. Surte siempre eficaz efecto.

Importadores: Sarrá, Johnson, Barrera y Ca., Taquechel, Majó y Colomer, Gómez R. Mena.

Pídase el Agua de CARABAÑA en todas las Farmacias

## JOYERIA

finamente ejecutada, con brillantes, safiros y otras piedras preciosas, presentamos variado surtido.

## RELOJES

de pulsera (en cinta de seda, en oro y diamantes, y en platino y brillantes. Surtido en oro y plata de bolsillo o con correa, para caballero.

## MUEBLES

de cedro y de caoba con marquetería y bronce, para sala, comedor y cuarto.

Bahamonde y Cia.

OBRAPIA, 103-5, Y PLACIDO (antes Bermejo), 16.—TEL. A-3656

## Libros científicos y literarios

LA MUERTE REAL O APARENTE.—Estudio histórico-científico sobre la muerte real o supuesta, por el Profesor, doctor Huber. Descripción de numerosos casos de muerte aparente y enterrados vivos.—Arte de comprobar la muerte real.—Arte de resucitar muertos.—Asociación de Londres para evitar los enterramientos.—Autopsia personal para la comprobación del fallecimiento. 1 tomo en 8.º, encuadernado. \$ 1.00

LA SAGRADA BIBLIA CATOLICA. Versión castellana, autorizada por la Santa Sede, de la Vulgata Latina y anotada conforme al sentido de los Santos Padres y expositores católicos, por el Ilmo. señor Sr. de San Miguel. Impresa a dos columnas, 4 mapas de extraordinario mérito, impresas a dos columnas, 2 tomos en 4.º, mayor, elegantemente encuadernados en tapas especiales. \$25.00

CUESTIONES PRACTICAS DE DERECHO PENAL. Colección de cuestiones de Derecho Penal sustantivo y procesal. Resueltas por la Redacción de la Revista de los Tribunales. Esta obra, de suma utilidad para todos los abogados, es especialmente recomendable para los estudiantes, fiscales y magistrados de las Audiencias, forma parte de la colección de obras que viene publicando la "Revista de los Tribunales" que tanta aceptación han tenido entre el Foro y cuyos artículos son "Cuestiones prácticas de Derecho Civil", "Cuestiones prácticas de Procedimiento Civil" y "Testamentos y ab-intestados". Precio del ejemplar, encuadernado. \$ 2.00

OBRA ESCOGIDAS DE DON ANTONIO GARCIA GUTIERREZ. El autor de "El Trovador" de cuyo drama fué tomado el argumento de la ópera del mismo nombre, a pesar de ser una gloria del teatro español, sólo es conocido por un reducido número de personas, debido a que son muy escasas las obras de sus obras y también debido a que hoy día se representa muy poco el teatro español. En la presente obra encontramos los amantes de la buena literatura, verdaderos amantes del teatro clásico español, en el que hay contenidos 19 obras diferentes entre dramas, comedias y zarzuelas. 1 tomo en 4.º, encuadernado. \$ 3.50

LA BIBLIA DE LOS DIOS. OBSERVACIONES PSICOLOGICAS e INDICACIONES PRACTICAS para el estudio de un resumen de las "Tests" de Binet y Simon. Obra escrita en francés, por Alice Descouadres y traducida al español, por Jacobo Orellana Garrido. Edición ilustrada con grabados y láminas intercalados en el texto. 1 tomo en 4.º, rústica. \$ 2.00

LA BIBLIA DE LOS DIOS. OBSERVACIONES PSICOLOGICAS e INDICACIONES PRACTICAS para el estudio de un resumen de las "Tests" de Binet y Simon. Obra escrita en francés, por Alice Descouadres y traducida al español, por Jacobo Orellana Garrido. Edición ilustrada con grabados y láminas intercalados en el texto. 1 tomo en 4.º, rústica. \$ 2.80

MEDITACIONES DEVOTIVAS DEL AMOR DE DIOS.—Obras escritas por Fray Diego de Estrella, nuevamente impresas con un prólogo de Ricardo León. Existen en la Literatura castellana verdaderas obras completamente desconocidas de la materia de las "médicas", debido a que al oírlo en que las han tenido los editores, y entre ellas, por Alice Descouadres y traducidas al español, por Jacobo Orellana Garrido. Edición ilustrada con grabados y láminas intercalados en el texto. 1 tomo en 8.º, mayor, rústica. \$ 1.50

EL METAL DE LOS MUERTOS.—Preciosa novela de Concha Espina, escrita por la autora de "Más allá de la amistad de su letrada y la moralidad de su argumento". 1 tomo, rústica. \$ 1.20

NOCTURNO DE OTONO.—Colección de poesías de Emilio Carrere. 1 tomo. \$ 0.80

Libros de "CERVANTES" de Ricardo Velasco. Gálvez, 22 (Esquina a Nueva). Apartado 1118. Teléfono A-4938. Habana. Ind. \$ 4

## SOMOS LOS QUE VENDAMOS MAS BARATO

Vea nuestros artículos y sus precios y SAQUE SU CUENTA

PARA SEÑORAS	PARA NIÑOS
Vestidos de seda, desde \$18.00	Trajes de casimir, para niños de 6 a 8 años, desde \$ 5.00
Sayas de poplin de seda, de color y negras, desde \$ 7.60	Sweaters, desde \$ 1.00
Blusas de crepé de seda, desde \$ 4.50	Calzoncillos de punto, a Medias patente, desde \$ 0.20
Medias de seda, en todos colores, desde \$ 1.50	PARA NIÑAS
Sweaters de estambre, sin mangas, desde \$ 1.50	Vestidos de lana, para niñas de 2 a 6 años, desde \$ 3.00
Sweaters de seda, desde \$ 5.00	Vestidos de lana, para niñas de 7 a 14 años, desde \$ 4.00
	Sweaters de estambre, desde \$ 3.00
	Sweaters de fibra, desde \$ 4.00

—Lo demás todo muy barato.—  
Recuerde que esta casa no es amiga de meter bulla.

## "LAS GALERIAS"

SIEMPRE CUMPLE LO QUE OFRECE.

O'REILLY Y COMPOSTELA

## El problema del Dinero está resuelto en LOS REYES MAGOS

En estos momentos en que debemos todos ayudarnos para salir airosos de una situación anormal debida al laborantismo.

# "Los Reyes Magos"

Admiten Checks certificados del Banco Español en cualquier cantidad en pago de mercancías.

## TENEMOS EL MAYOR SURTIDO DE JUGUETES

Hacemos concesiones a los comerciantes

C8845 alt. 61-5

## COGNAC JULES ROBIN & C<sup>IE</sup>

Unicos importadores: MARQUETTE Y ROCABERTI. Aguiar nº 136 Habana

EL VERDADERO IMPORTADO DEL MISMO COGNAC (FRANCIA)

## Gran Almacén de Peletería

## La New York

## Reina No. 33

Frente a Galiano



# Jerez "ALCAZAR" Cognac "ESPAÑA"

MANUEL FERNANDEZ, JEREZ DE LA FRONTERA.

Unicos Importadores:  
Sánchez, Solana y Ca. S. en C.  
Oficinas 64. Habana.

## La Actualidad Literaria

### El Humorismo de Palacio Valdés

ENXEMPLOS

Y Palacio Valdés es humorista... Va a verle un aldeano de su pueblo, y le propone un negocio... Desea comprar un campo... un campín... muy poco cosa... A Palacio Valdés no le hace falta, pero al aldeano le vendrá muy bien...

—Y es grande?...  
—No, señor... Qué ha de ser grande... Un campo y nada más... Como que solo tiene dos arbolitos... Y cuando se va el paisano, el ilustrado escritor hace el comentario:  
—Los arbolitos... Claro...! Pueden ser... Uno aquí y otro a una legua de distancia...

Y Palacio Valdés sube al tranvía, se entretiene, se distrae, y le roban la cartera... Lo advierte, va a su casa, cuenta el hecho y dice con encillez: cuenta el hecho por Dios... Uños ochavos... Le hice perder el día a un señor que se expuso a ir a la cárcel por tan poco!

Y he aquí que la señora Directora de la revista "Voluntad", doña Catalina Urquijo, se entera de que este autor había escrito sus memorias, la última de sus obras importantes; pero se entera también de que no quiere editarlas por exceso de modestia y de que las va a dejar con el fin de que los suyos las publiquen a su muerte. No se arredra la mujer ante el obstáculo; averigua que el autor se halla de veraneo en Cap Bretón, dispone su automóvil, va en su busca y le pide las memorias para ir las publicando en la revista.

—Le doy veinte mil pesetas...  
—No; perdoname usted pero no acepto...  
—Mire que antes de venir, hice una novena a San José para que usted se ablandara...  
—Hala, eso ya es distinto...! Cuenta usted con las memorias... No es cuestión de dejar mal a San José... Y en todo así; y siempre así. Aun en las cosas más nimias, siempre así. Yo le pregunté una tarde, comentando episodios del Congreso:  
—Ha visto usted qué políticos?... Me miró, sonrió, me respondió:  
—Si pudiéramos nosotros recoger nuestros primeros políticos y llevarlos a Inglaterra, y traer al mismo tiempo unos cuantos políticos ingleses para que dirigieran nuestro rumbo al cabo de pocos años, España sería lo que Inglaterra hoy, e Inglaterra lo que España...

Y en todo así; y siempre así...



El alimento de los niños:  
**Leche Condensada Lechera**

Los son modelos perfectos de humorismo. Y cuando lo vió la crítica, hizo varios graciosos apartamientos. Echó a caminar hacia Inglaterra para buscarle al autor un modelo prestigioso, le yó el juicio de Taine acerca de esta "clase de talento" que conviene solamente a los germanos y luego dió su dictamen:

—Se trata de un escritor,—ha dicho el P. Blanco—que por privilegio único entre los escritores españoles se naturalizó en tierra sajona... Su humorismo,—dijo,—ha poco con cierta solemnidad don Luis Astrana Marín—es puramente británico, y hay que buscarle las fuentes en Dickens, en Sterne, en Trakeray...

Yo le pregunté una vez a este humorista:  
—Y hay algo de verdad en estos juicios?...  
—Acaso se parezca mi humorismo al de los autores ingleses,—respondió,—pero no lo he leído en el momento de conocer a esos autores, ya me lo habías dado Asturias...

Mas he aquí que el humorismo de los Palacio Valdés tiene como ventaja la ternura,—el amor a los humildes, la compasión a los débiles, la efusión del corazón hacia todas las cosas delicadas—y también en la ternura se suelen confundir las emociones, la una externa, de dolor, la otra interna, de placer... Flor del agua el humorismo: nace sobre los cielos y los pozos, y se desmenuza... Espiritu piadoso el humorista, de todas las amarguras, lacerias, los pecados que junta la humanidad, saca una flor luminosa que parece una estrella sobre el agua... Y Palacio Valdés coge el ridiculo lo sacude en las pinzas, lo echa al alfiler, y no queda aislado, como los simples escritores cómicos; el ridiculo aislado es un pingajo de que la sangre gotea;—él lo echa al aire, envuelto en compasión, la sangre restañada, el gesto puro... Y toda su ternura llena el aire de un color la poesía y un calor de simpatía... Cervantes procedió así: cuando lo abrió la puerta a Don Quijote para que fuera a desfacer entuertos, ante la puerta amontonó el ridiculo; pero sobre el montón puso sus lágrimas y sobre el héroe su amor...  
Constantino Cabal.



Hay varios bichos que son, como todo lo creado, útiles.

Uno de tantos es el mosquito declarado de un servidor de ustedes: el mosquito. Ah!... los hay alaves, y que operan con la agravante de la nocturnidad. Zumban, y menos mal los que tal hacen por que uno los "oye" de venir; prepara la mano y saca el fetiche, aplastamiento y defunción. Otros no zumban; atacan silenciosamente y levantan roncha... Unos y otros son una delicia. Pero son útiles: ellos han sido creados para y por algo. Para chuparnos la sangre tal vez o por aquello de que se crean de mosquiteros, por ejemplo; por más que ésta en Cuba lleva la de perder por que la Sanidad ha decretado la abolición de mosquiteros en Hospitales y Quintas de Salud, sin duda por llevarle la contraria a alguien, incluso a don Juan de Robles, aquel señor que fundó un santo Hospital pero antes hizo los pobres para recogerlos en el santo Asilo. Por más que aquí resulta que la Sanidad, sea dicho con todo el respeto y con toda la incomodidad que los abundantes insultos producen, hace a éstos y nos priva "oficialmente" de los medios naturales de defensa... en lo cual el bendito señor de Robles lleva una gran ventaja a la Sanidad. Quedamos en que hay Sanidad y ha mosquitos.

Y dicen que hay pulgas.

... perdone el lector que hable de cosas y bichos tan poco simpáticos.

Digo que "dicen" que hay pulgas por que no lo sé por lo que me pican: seguramente tengo mala suerte, he causado alguna intoxicación, ha corrido la voz entre ellas que por lo visto, son muy buenas compañeras y están perfectamente sindicadas y se ha circulado la consigna...  
—¡No piquen a Coll!

Y no me pican.

De ahí que no me sean completamente antipáticas. Y no séndome, de ahí recoja una noticia relacionada con las pulgas que he leído ayer.

La pulga es, desde ayer, un bicho aristocrático. Y yo la saludo como a tal y la saludo sin temor porque, claro, si no me pica no le temo.

La pulga, en su aspecto social e intelectual, será presentada el lunes por la noche en el club de los aristocráticos y ranciamente erillio Club de la Habana.

Ya ha tenido el honor de ser anunciada desde el púlpito de donde se hace saber a la sociedad "bien", a la "high-life", cuál es el "dormir en" en todos los órdenes, en el social principalmente. Desde el púlpito que nos da cuenta de la llegada de una elegante y hermosa artista, de la de un "divo" de órgano, del sombrero de moda, de un poeta, un diplomático, etc.

Ha tenido el honor. Y por esta vez el doble honor por que la presentación tendrá efecto en el más aristocrático círculo.

En éste, el profesor Hacklerda, hará la presentación en "petit comité" de su ejército de pulgas. Otro que no fuera dicho señor profesor, se las sacaría disimuladamente; pero él no. El, que para esto es profesor, las ha domesticado e instruido.

Las pulgas, según he leído en su "avant"—presentación oficial precursora de la exhibición pública, acuden cuando se las llama por su nombre: hacen piruetas y tiras de mil oscuros carros.

Y no pican!

Salgan, corren y no escapan.

Naturalmente, cuando debuten ante el inteligente público, tienen asegurado el éxito.

El espectáculo no es nuevo. Hace años he visto algo maravilloso con las pulgas relacionado. Las he visto hacer, obedientes a la voz del profesor, no sé cuántos, pero profesor también, como capitán son todos los domadores de leones y eran los que se elevaban por los aires con enormes "montgolfier", verdaderos prodigios.

Aquí supongo que verá los mismos si no se opone a ello una señora americana que se dedica a proteger a las bestias en vista de que no hay personas que protejan. Y si no hay entre el del público, algún espectador tan compasivo como el baturro de un carrerón, la aplastó con la uña del dedo gordo de la mano derecha diciéndolo, compasivamente:  
—Pa que no sufra más la pobrecita!

Y no va más.

Por que como conversación "pican" creo que basta.

Esperemos el debut. Y esperemos las reseñas del caso...

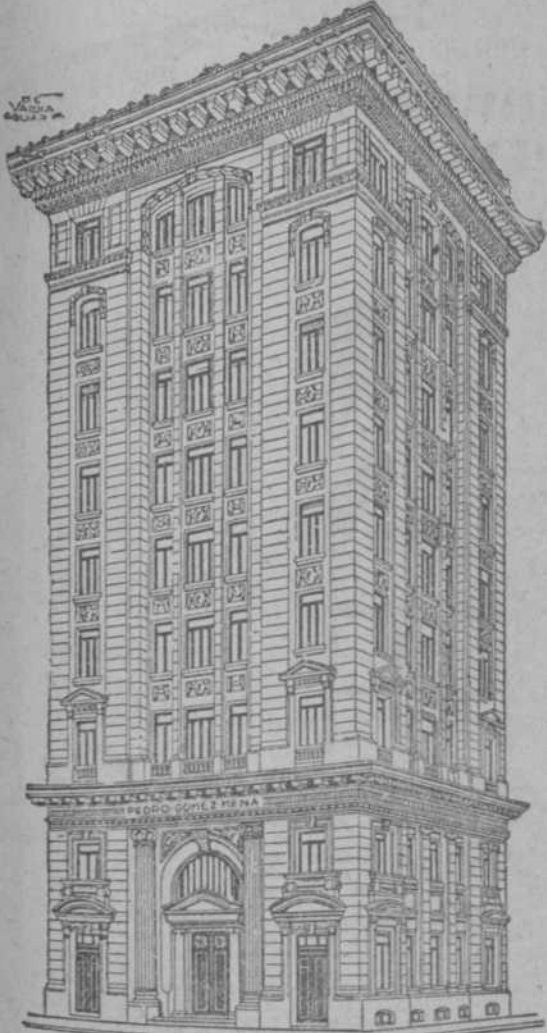
"Aunque, noche de moda, las pulgas del profesor Hacklerda hicieron las delicias del público. Entre la distinguida concurrencia vimos a las distinguidas señoras... y a las bellas damitas..."

ENRIQUE COLL.

## PEDRO GOMEZ MENA E HIJO

BANQUERO PRIVADO

Servicio moderno de Banca con las ventajas del banquero privado.



ATENCION PERSONAL AL CLIENTE  
ABSOLUTA RESERVA EN TODAS LAS OPERACIONES  
FACILIDADES para el comercio de Importación y Exportación, teniendo a la disposición del mismo la experiencia de 50 años en la vida comercial de este país.  
GIROS por cable y letras sobre todas partes del Mundo, incluyendo China.  
CARTAS DE CREDITO Y CHEQUES DE VIAJEROS  
CAJAS DE SEGURIDAD A UN ALQUILER MODICO  
OFICINA PRINCIPAL OBISPO ESQ. A AGUIAR (EN CONSTRUCCION)  
SUCURSALES:  
RICALA No. 57 — OFICIOS No. 28.  
AVENIDA DE ITALIA (Galiano) No. 88.  
MANZANA DE GOMEZ, por Zulueta.

4% Caja de Ahorros 4%

EL QUID

Asturias se lo dió como metal, y él lo convirtió en moneda. Las influencias que en sentir de Taine "apaisaron" a nuestros hombres; veros con las honduras, las nobelias y los cielos de su tierra; buscar en ellos las profundidades que se encuentran en su monte, en su espacio y en su mar. Y recoger el rosario de sus melancolías delectosas, que siempre tienen algo de nostalgias y que saltan en tropel al conjunto de los versos de un cantar, de las flores de un ribazo, o de las dulcedumbres de una música...

El hecho del humorismo que parece manar de la tierra, lo desconoce lamentablemente los críticos españoles. Y he aquí que este escritor de raza astur, don Armando Palacio Valdés, es humorista famoso; gran número de sus obras vierten el humorismo en borbotón; gran número de sus párrafos son modelos perfectos de humorismo. Y cuando lo vió la crítica, hizo varios graciosos apartamientos. Echó a caminar hacia Inglaterra para buscarle al autor un modelo prestigioso, le yó el juicio de Taine acerca de esta "clase de talento" que conviene solamente a los germanos y luego dió su dictamen:

—Se trata de un escritor,—ha dicho el P. Blanco—que por privilegio único entre los escritores españoles se naturalizó en tierra sajona... Su humorismo,—dijo,—ha poco con cierta solemnidad don Luis Astrana Marín—es puramente británico, y hay que buscarle las fuentes en Dickens, en Sterne, en Trakeray...

Yo le pregunté una vez a este humorista:  
—Y hay algo de verdad en estos juicios?...  
—Acaso se parezca mi humorismo al de los autores ingleses,—respondió,—pero no lo he leído en el momento de conocer a esos autores, ya me lo habías dado Asturias...

**Bellisimas Carteras**

De pieles muy finas, de variados colores, de diversos tamaños. Muy elegantes. Adornadas con cantoneras, filetes o monogramas de oro. Hacen delicado y rico obsequio para caballero.

**VENECIA**

OBISPO, 96. TELF. A-3201.

**SANAHOGO**

Medicación para el Asma

**ELIXIR ANTINERVIOSO**

Del Dr. Venezo

Para Curar la Neurastenia

**BOMBON PURGANTE**

Del Dr. Martí

La Purga Ideal para los Niños

**VITALINAS**

Fortalecedoras de agotados

**ANTIRREUMATICO**

Del Dr. Russell Hurst, de Filadelfia

Para el Reuma y el Artritis

ANTES, AHORA Y SIEMPRE EN EXISTENCIA EN TODAS LAS BOTICAS Y DROGUERIAS

Nunca faltan en su depósito

**EL CRISOL**

NEPTUNO ESQUINA A MARIQUE

**JARDIN EL CAJEL**

Caso Especial para Bouquet de Novia, Cestos, Ramos, Coronas, Cruces, etc. Rosales, Plantas de Salón, Arboles frutales y de sombra, etc., etc.

Venillas de Hortalizas y Flores

Enviamos gratis catálogo de 1919-1920

**Armand y Hno.**

OFICINA Y JARDIN: GENERAL LEE Y SAN JULIO, Teléfonos: I-1858. L-7029 MARIANAQ.

# Cerveza: ¡Deme media "Tropical"!



# TIABANERAS

## TRIANON En noche de moda

En lleno completo. El de anoche en Trianon. Radiante de animación, favorecida por la presencia de damas en concurso brillantísimo, aparecía aquella sala.

Habló de la concurrencia. Se impone...

Angela Fabra de Maritégui, distinguida esposa del Ministro de España, y la del Secretario de Obras Públicas, María Wilson de Villalón.

Isabel Gutiérrez de Alamilla, Pepa Echarte de Franca y María Teresa Trías de Gil del Real.

Romana Goizueba de Colás, Berta Pantín de Soto, María Luisa Pedro de Cañal, Maggie Orr de Arístegui, Eulalia Juncadella de Valdés Fauli, Emma Sabourin de Qulez, Chela Goizueba de Pedro, Trina Lastres de Reyes Gavilán y Belén Vidal de Riquelme resultando entre el selecto público congregateo en Trianon.

Carmen Arístegui de Longa, Piedra Sánchez de Pedro y Nena Herrera de Gumá.

María Luisa Brown de García Mon, Julia Heymann de Menéndez, y Bella Martínez de Longa.

Magdalena Hernández de Pujals, Teté Etcheberry de Pérez, Ana Celia Andrell de Reynart, Josefina Cadena de Fernández, Esperanza Covantes de Meneses, María de los Reyes de Aguilar, María Hernández de Carrillo, Juanita Joo Viuda de Lastres y Belén Travieso de Fernández.

Blanca Moré Viuda de del Valle, Raquel de los Reyes de Carera y Rosario García de Regueyra.

Y ya, completando esta parte de la relación, la distinguida dama Mercedes Fantasy Viuda de González.

Señoritas.

Estaban en gran número, Blanquita Alamilla, María del Valle y Matilde Gil del Real en primer término.

Gloria y Chana Villalón, Margarita Longa, Grance Pantín, Hortensia Regueyra, Eva de la Moneda, Baby Kindelán, Hilda Paetzold, Mercy González Fantasy, Silvia Pío, Manuella Saez Medina, Elena Revuella y Consuelito Bell.

Magdalena Regueyra, Caridad Fernández Travieso y Conchita Cardona.

Elena Lobo.

Una figurita encantadora.

Lolita Festary, Hortensia Jiménez, Estelita Alonso, Mayita Juncadella, Esther Ramrez, Conchita Guiral, Matilde Festary, Mimi Masforrol, Carmen Angulo, Josefina Fernández, Lili y Zaida Carrera, Elisa Bueno, Churru Aballí, Carmita y Challa Cadena, Rita Vals, Georgina Barnet, Margarita Ramírez.

Y entre todas, la linda, la ideal Fabiola de la Moneda, descolando como una flor.

Flor de belleza.

Y de gracia y simpatía.

Para el martes próximo se prepara el estreno de El Recurso Supremo por la genial Norma Talmadge.

No crene la empresa de Trianon, previendo esto, que sería conveniente numerar las lunetas para esa noche? Yo se lo aconsejaría.



## Nuestras rebajas

Nosotros decimos la verdad. Las rebajas que ofrecemos son rigurosamente exactas. No exageramos. Huímos de toda suerte de efectos. Donde decimos que rebajamos cuatro, cuatro rebajamos. Donde decimos tres, rebajamos tres.

Ni un centavo más, ni un centavo menos.

Puede cualquiera recortar uno de los anuncios—o todos, si le place—que venimos publicando desde que iniciamos nuestra venta ocasional y venir a comprobar, prácticamente, la absoluta certeza de cuanto en ellos exponemos.

Nosotros decimos la verdad porque así conviene a la seriedad invaluable de "El Encanto."

## Sedas

Satin charmeuse, doble ancho, en todos los tonos, de \$5.95 ha sido rebajado a \$3.25.

Seda tornasolada, sedas escocesas, para vestidos de niñas, a \$3.25.

Foulares de seda, estampados, alta novedad; georgettes de obra, de \$6.50 y \$5.50 han sido rebajados a \$2.98.

El más completo surtido de georgettes en colores, lisos y estampados, de \$4.95 han sido rebajados a \$2.25.

Jerseys de seda y tricolettes, negros y en colores, de \$6.95 a \$3.25.

Jerseys de seda doble, de \$8.75 han sido rebajados a \$4.25.

Fan-tai-si (seda), de \$11.50 ha sido rebajada a \$6.50.

Cortes de vestido de gabardina, mercerizado de seda y algodón y soisette labrado, colores de novedad, de \$12.95 han sido rebajados a \$8.25 el corte.

## Vestidos, trajes-sastre, pieles...

Vestidos de seda—liberty, charmeuse, foular—, de \$50.00 y \$60.00 han sido rebajados a \$23.00 y \$32.00.

Trajes-sastre de lana, de \$60.00 y \$70.00 han sido rebajados a \$35.00 y \$45.00. Véanse en nuestra "Sección Económica" del departamento de confecciones, en el que presentamos un colosal surtido de pieles legítimas con un promedio de rebaja que representa el 50 por ciento.

Para no hacer demasiado extenso este anuncio no incluimos otros artículos de distintos departamentos.

Lo dejaremos para el lunes.

Tenemos que referirnos a la ropa de cama, a la ropa blanca, a las cintas, guarniciones, encajes, tules, estambres, botones, collares...



## DEL PUERTO

**EL GOVERNOR COBB**  
Con 162 pasajeros llegó hoy el vapor americano Governor Cobb que trajo carga general.

**EL QUILPUE**  
Con carga general y 23 pasajeros llegó el vapor inglés Quilpue que procede de Liverpool vía Trinidad.

**EL JOSEPH R. PARROT**  
Con 26 wagones de carga general



**ALDYLLIS**  
El Perfume de los Cielos.

Abra una Caja de Polvos Quedará Encantada.

Armañan la piel femenina, la suavizan como la seda, la aroman deliciosamente.

DE VENTA EN FARMACIAS Y SEDERIAS

**PERFUMERIA ALDY**  
25, Rue de Henri Monnier PARIS

ha llegado el ferry Josep R. Parrot que trajo 26 wagones con carga general.

**EL MARIE**  
Procedente de Hamburgo llegó el vapor alemán Marie que trajo carga general.

**EL SANTA EULALIA**  
El vapor americano Santa Eulalia ha llegado de Nueva York con carga general.

**EL LEROY**  
Con un lanchón a remolque llegó el vapor remolcador Leroy que procede de Pensacola.

**EL AGARAISTA**  
El vapor americano Agarasta llegó de Matanzas con un cargamento de madera.

**EL CANEWAGO 2**  
De Savannah llegó con un cargamento de carbón mineral el vapor americano Canewago.

**EL MANITOWA**  
De Nueva York llegó el vapor americano Manitowa que trajo carga general.

**EL "MUNALBRO"**  
De Mobilia llegó el vapor americano Munalbro que trajo carga general.

**EL "LAKE GALERA"**  
De Filadelfia llegó el vapor americano Lake Galera que trajo carga general.

**EL "CHISTABEL"**  
El remolcador americano Chistabel llegó con tres lanchones a remolque y que proceden todos de Savannah.

**EL "PINTA"**  
El hidroplano Pinta salió a las 7 y 30 de la mañana de hoy para Key West.

**EL "JULIAN ALONSO"**  
El vapor cubano Julián Alonso llegó de puertos de Santo Domingo, Puerto Rico y Santiago de Cuba con carga general y pasajeros.

**FUEGO EN UNA CHALANA**  
Cargada con dos mil sacos de arroz y atracada en los muelles del 5.º distrito en Regla, desde hace cuatro meses se encontraba la chalana Morallón.

Esta madrugada el remolcador Aztec fué atracado por su patrón al costado de la misma por haberse declarado fuego en la chalana que al fin fué dominado, pero la chalana fué llevada a varar a la Ensenada de Guasabacoa.

Las pérdidas no han sido declaradas aún.

**COTIZACION DE LOS BONOS DE**

NEW YORK, noviembre 5. (Por la Prensa Asociada.)

Los últimos precios de los bonos de la Libertad fueron los siguientes:

Los primeros del 4 por 100 a \$9.89.

Los segundos del 4 por 100 a \$9.42.

Los primeros del 4 1/4 por 100 a \$9.10.

Los segundos del 4 1/4 por 100 a \$8.40.

Los terceros del 4 1/4 por 100 a \$9.56.

Los cuartos del 4 1/4 por 100 a \$8.74.

Los de la Victoria del 4 3/4 por 100 a \$9.22.

Los de la Victoria del 4 3/4 por 100 a \$9.28.

**Hombre prevenido nunca es vencido**

Antes de salir a la calle, registre sus bolsillos y vea si le falta la cuchilla, la pluma fuente, la cartera. Si algo de esto le falta, puede adquirirlo en "Roma," de P. Carbón, O'Reilly 54, esquina a Habana en donde puede encontrar la perfumería de Atkinson y sus afamados jabones para el baño.

C. 8583 alt. 51-29.

**ULTIMAS VENTAS U OFERTAS**

Cuba exterior, del. . . . .	5. 00	de 1919	78. 75
Cuba exterior, del. . . . .	4. 00	1919	67. 00
Cuba Railroad. . . . .	4. 00	1922	72. 00
Havana Electric. . . . .	6. 00	1922	72. 00
Cuban American Sugar. . . . .	6. 00	1919	72. 00
City of Baltimore. . . . .	6. 00	1919	82. 00
City of Lyons. . . . .	6. 00	1919	82. 00
City of Marseille. . . . .	6. 00	1919	82. 00
City of Paris. . . . .	6. 00	1919	82. 00
United States Victory. . . . .	3. 00	1922	96. 25
United States Victory. . . . .	4. 00	1922	96. 25

elecciones, que todo hombre y mujer que tenga su vista fija en el porvenir debe sentirse apesadumbrado por el gran salto dado hacia la reacción."

**SATISFACTORIO PARA MR. HARDING.**  
NEW YORK, Noviembre 6.

Samuel Gompers, a su llegada a esta ciudad procedente de Washington, agregó lo siguiente a lo manifestado por él en Washington: "El Senador Harding ha sido electo Presidente de los Estados Unidos. Será mi deber como lo hubiese sido cualquier otro ciudadano del país. En cualquier cosa que pueda serle útil, tanto el movimiento obrero como yo, desde luego será para nosotros un deber y placer servirlo."

## MISCELANEA

**CIEN MILLONES PARA DEDICARLOS AL COMERCIO EXTRANJERO.**  
SAN FRANCISCO, California, Noviembre 6.

John S. Drum, Presidente de la Asociación de Banqueros Americanos, ha convocado a los banqueros, importadores y exportadores de todo el país para una asamblea magna que se celebrará en Chicago en los días 10 y 11 de Diciembre con el objeto de perfeccionar una organización con cien millones de pesos de capital para dedicarse al comercio extranjero.

**EL NUNCIO APOSTOLICO EN BUENOS AIRES.**  
ROMA, Noviembre 6.

Monseñor Dionisio, Nuncio de Su Santidad el Papa, en Buenos Aires, ha sido nombrado chambelán supernumerario particular del Pontífice Romano.

**EL EJECUTIVO DE LA SEGUNDA INTERNACIONAL.**  
LONDRES, Noviembre 6.

El Ejecutivo de la Segunda Internacional que está celebrando una conferencia de dos días en Londres, estudia varias medidas para alentar la restauración de los socialistas internacionales. La conferencia la preside Arthur Henderson, y entre los delegados se hallan Emile Vandeveld, socialista belga, Otto Wels, de Alemania y Pieter Trotski, de Holanda.

Entre las medidas que se estudian, una de las principales es la afiliación con los socialistas turcos y enviar a Arthur Henderson, James Ramsay MacDonald y Camille Huysmans, a Alemania, Austria y Cseco Eslovaquia para que investiguen la situación en dichos países.

La conferencia ha lanzado una proclama a los obreros del mundo censurando el maximalismo y a la Tercera Internacional, a cuyos jefes se les acusa de demoralizar a los obreros.

"Lo que el capitalismo no ha logrado hacer, las doctrinas fanáticas lo han hecho en nuestro propio campamento," dice la proclama.

"Han roto la roca de la unidad proletaria, por dentro, los métodos utilizados por los jefes de la Tercera Internacional, perteneciente al antiguo reino de los zares, y no al mundo del socialismo."

## Desde Nueva York

Viene de la PRIMERA página

adelanto con la rebeldía, y a veces miran con desdoro a ciertas gentes por creer culpables de sus dolores. La grandeza de los pueblos no ha de lograrse con los cantos que glorifican la disciplina y el ayuno. Es necesario predicar que la falta de higiene conduce al infierno. No conviene permitir la lectura de esas vidas de hombres que presentan como modelo a hombres sencillos habitando en cuevas o lóbregas espeluncas en cavernas solitarias. Rídiculo sería que en los nos del cardador se pusiese la Colón. Quijote quien fuese incapaz de comprender a Sancho. Todo ha de estar en relación con el grado de cultura que posea el individuo y decirle a un obrero que la pobreza conduce a la gloria equivale a convertirlo en un baragán. Galicia, mimosa y dulce, mi, piensa evolucionar empinando por la cumbre. No, no. Hay que comenzar las raíces del mal. Recorred los campos y aproximados a la cara de albaño. Frente a la puerta se está haciendo la estrechura. De ella amanece un olor pútrido que produce náuseas. Avanzad un poco. Pasad el dique. Al lado de la cuadra donde está el granado hay, con muchos agujeros, el tabique, la habitación del obrero. Allí duerme. Allí pasó los primeros días de su luna de miel. Allí nacieron sus hijos. Enos mismas que recorren parece como si hubieran pasado en su cráneo. Cuando alguien le habla de aseos responde de alguna ta guisa:

—¡Así vivieron meus pais!

El alma siente una punzada dolorosa y el corazón late con infame fuerza.

Hemos escrito bellos poemas para dejar en páginas de impoluto albor el murmullo de las divinas frentes. En las noches de luna, pensando en la en la sin igual hermosura de la tierra que nos vio nacer, entonamos el aladá sonoro. Al meterse en el buque, mar, colinas y valles nos interrogan así:

—¿Aonde vais, prohibios?...

Jesús Prado RODRIGUEZ

## "LA ZARZUELA"

Esta casa tiene actualmente el mejor surtido de telas blancas de todas clases.

Ofrecemos en liquidación y a mitad de precio, MIL PIEZAS DE TELA RICA.

**NEPTUNO Y CAMPANARIO**

## Banco Español

Acceptamos cheques de este Banco en pago de cuentas o compra de mercancías.

**LA MODA**

NEPTUNO Y GALIANO  
Fábrica y Almacén de muebles, lámparas y objetos de arte.

**MOVIMIENTO MARITIMO**  
NEW YORK, Noviembre 5.

Llegó el Alfonso XIII, de la Habana.

JACKSONVILLE, Noviembre 5.

Llegó el Lake Flaglan, de Sagua.

Salió el Lake Charles, para la Habana.

NORFOLK, Noviembre 5.

Llegó el Lake Medford, de Banes.

NEW ORLEANS, Noviembre 5.

Llegó el Inspector, de Matanzas.

Salleron el Hollandia, para la Habana, y el Lake Perawood, para la Habana.

FILADELFIA, Noviembre 5.

Llegó el Ausable, de Guantánamo.

Salió la goleta John R. Fox, para Nuevitas.

BALTIMORE, Noviembre 5.

Salleron el Lake Galata para Nuevitas y el Lake Farquier para la Habana.

## ROPA INTERIOR PARA SEÑORAS Marca "DOVE"



SENCILLA Y DURADERA.

Cualquiera dama que examine la ropa interior marca "Dove" apreciará en seguida su sencillez, lo que, sin embargo, no le quita elegancia y distinción, y se dará cuenta al momento de que puede resistir un uso continuo y prolongado sin perder ninguna de sus buenas cualidades. Pida siempre la marca "Dove" en las tiendas de importación.

Por los ejemplos que nuestra grabado adjunto se podrá juzgar lo serán las muchas y exquisitas novedades que se han preparado especialmente para el mercado de Cuba. La señora que aparece en el mismo tiene puesto el número 6225 y admiro las bellas del número 6222.

Número 6225—Camisa de dormir de crepé de China, de superior calidad, en colores blanco a flesh, adornada, estratégicamente con un ramo de pequeñas flores floreadas y lazos de cinta en el talle. Número 6222—Camisa de dormir francés, como juego del número 6225. Número 6224—Camisa-pantalón, para hacer juego con el número 6225.

Número 6222—Camisa de dormir de crepé de China, con hombreras tipo francés, de superior calidad, en colores blanco y flesh, con amplios adornos de festón de bordado de ojo y metalones de alfileres y dobladillo de ojo: dos elegantes lazos de cinta, y talle elástico. Número 6220—Camisa de dormir de crepé de China, colores blanco a flesh, para hacer juego con el anterior.

Camisas de Dormir "Dove"  
Combinaciones "Dove"  
Cubre-corsets "Dove"  
Enaguas "Dove"  
Camisones-Pantalón "Dove"  
Union Suits "Dove"

Gorros para el boudoir  
Ligas de seda  
Chinelas para el boudoir

Hacemos ofertas especiales a los comerciantes.  
Para informes, diríjanse al Agente General.

**SE. FRANCISCO GARCIA**  
San Ignacio, 25. (Apartado 2563).—Habana, Cuba

Para informarse pronto, los Comerciantes en las provincias de Camagüey y Sagua, diríjanse a:

**SE. CELESTINO DELEITO**  
Aguilera Alta, 3. (Apartado 512).—Santiago de Cuba

Dirección Cablegráfica  
"Dove" N. York  
New York

Establecida en 1872



VESTIDOS de seda a \$ 9.98  
 BLUSAS Georgette a \$ 3.48  
 TRAJES sastre a \$ 19.98  
 ABRIGOS desde \$ 9.98  
 SAYAS lana a \$ 1.98

**TRAJES DE HOMBRE**  
 PALM BEACH a \$ 16.98  
 DE LANA a \$ 34.98  
 CORBATAS a 0.98 cts.  
 SEDA para camisas a \$ 2.98 vara

**TODOS POR EL ESTILO**  
 EN ROPA para SENORAS y NIÑOS

**POR ESTOS PRECIOS NO SE CABE EN**

**THE AUTOMAT**  
 OBISPO 99  
 OBRAPIA 78

Cada día nuevos lotes. Precios "automáticos"

**HABANERAS**

DE VIAJE  
 Por mar y por las alturas

En hidroplano. Van y vienen ya muchos. En La Pinta, que se elevará a las 3 y media de la tarde de hoy, rumbo a Key West, ha tomado pasaje el señor Andrés de Segura.

Seguirá en tren hasta Nueva York para gestiones relacionadas con el Gran Casino de la Playa. Regresará enseguida. Así prometió anoche en el Union Club a todos los amigos de quienes se despedía.

Disistió de su viaje en hidroplano, según se manifestó hace un momento, el señor Elicio Argüelles. No embarca ya. Tampoco se va Mayito Menocal. Y entre el pasaje que lleva hoy el correo de la Florida se cuentan los

**Reducción de precios**

Las grandes compras efectuadas en Europa y los precios bajos de materias, cédulas de arte, muebles de fantasía y lámparas, van llegando ya, y nuestros amplios almacenes de exposición resultan rebajados, no obstante las reformas que estamos efectuando. Por esta causa, hemos reducido todos los precios notablemente. Haga ahora sus compras y obtendrá positivas ventajas.

"LA CASA QUINTANA"  
 Galileo, 74-76. Tel. A-4291.

**La victoria es...**  
 siempre del café de "La Flor de Tíbes"  
 Bolívar 37 Teléfono A-3820.

reos; en compañía de los señores Chemes, Arévalo y otros han recorrido los centros obreros de bahía y otros lugares, informándose de los asuntos.

El señor Arévalo les informó de la tregua acordada en el referente a la Compañía Transatlántica, y que ella se debe a la idea de no estorpar en estos momentos, en que un movimiento sería perjudicial en primer lugar a los gremios marítimos, y antes que nada están obligados a velar por las organizaciones, ajenas en todo a los asuntos políticos, y atentas a sus intereses que no pueden ser tergiversados, y merecen el respeto de todos, precisamente por no ser instrumentos movibles fuera de su campo de acción que es el trabajo organizado.

**LOS SASTRES**

Se mantiene el movimiento de los sastres. Hemos recibido un escrito dirigido a los operarios sastres en el que se dan a la publicidad algunas aclaraciones sobre el incidente suryido en el Bazar Inglés.

Dicho documento termina con la siguiente exposición:

PRIMERO: Que la suspensión del trabajo no fue una medida caprichosa, sino un acto de justa solidaridad. Había una casa que era boicoteada sin cumplir con los requisitos que señala el convenio, lo que significaba un atronello.

SEGUNDO: Que una vez demostrado el error y la injusticia de la pretensión del Sindicato, estamos dispuestos a reanudar el trabajo, y lo hacemos sin la conformidad del Sindicato porque las relaciones están interrumpidas en la actualidad.

TERCERO: Desmentimos rotundamente las intenciones que se atribuyen, de querer desorganizar a

**Espectáculos**

**NACIONAL**

La compañía de circo que dirige la señora Geraldine Wade, ciudad de Pullman, dará hoy dos funciones, a las tres de la tarde y a las ocho y media.

**PAYRET**

La compañía de Alfredo Misa cantará esta noche la ópera en cuatro actos del maestro Puccini, Bohemia, con este reparto:

Mimi: Carmen Bau Bonaplata.  
 Violetta: Matilde Pinilla.  
 Rodolfo: Miguel Mulleras.  
 Marcelo: Marco Redondo.  
 Colline: Emilio Balli.  
 Schaunard: José Fernández.  
 Benoit: José Fernández.  
 Isidoro: Antonio Pratts.  
 Papiño: Antonio Pratts.  
 Sargento: Carlos Dotti.  
 Dirigirá la orquesta el maestro C. Arturo Baratta.

**FIN DE SIGLO**  
 S. RAFAEL Y R. M. DE LABRA ANTES AGUILA

**MARTI**  
 En primera, la opereta El Capricho de una Reina y en segunda, el juguete cómico Trampa y Cartón.  
 En la segunda tanda se repitará el sainete de Ricardo de la Vega y el maestro Bretón, La Verbena de la Paloma, en cuya interpretación tomarán parte los principales artistas de la compañía, y después se representará la revista cómica-irónica de Vitoria y Uthoff, Confeiti.

**OLIMPIC**  
 Se anuncia para hoy en el Cine Olimpic la cinta de la Paramount titulada Soltero empedernido, por el gran actor Charles Ray.  
 En la matinee y primera tanda de la función nocturna, Las aventuras de Ciclon Smith, episodios quinto y sexto.

**CAMPOAMOR**  
 La doncella del 29 es la cinta que se proyectará hoy sábado en las tandas de las cinco y cuarto y de las nueve y media.  
 Es ésta una de las mejores creaciones del aplaudido actor Frank Mayo. En el resto del programa se anunciarán las comedias Entre pillos andá el juego, Las periferias de un perro y Ropa vieja por nueva, los dramas El Vagabundo, Simbad el Marino y La sombra escarlata, por Mae Murray y la revista universal número 37.

**MARGOT**  
 La compañía de Prudencia Grifell podrá en escena esta noche la comedia Zaragüeta.

**ALHAMBRA**  
 Tres tandas por la compañía de Regino López.

**HALTO**  
 En las tandas de las tres, de las cinco y cuarto y de las nueve y tres cuartos se pasará la fiteresante cinta titulada Hijos lejanos, por la genial actriz Mme. Hesperia.  
 En las tandas de las dos, de las cuatro, de las seis y media y de las ocho y media, El canchero de Alaska, por W. S. Hart.  
 En las tandas de la una y de las siete y media, la graciosa comedia de Chariot El Emigrante.  
 El jueves, estreno de Los agiotistas, por Wilfred Lucas.

**FORNOS**  
 En las tandas de las tres, de las cinco y cuarto, de las siete y media y de las nueve y tres cuartos, la cinta en cinco actos Esposa virtuosa, por Anita Stewart.  
 En las tandas de las dos, de las cuatro y de las ocho y media, estreno de la magnífica cinta La barrera sangrienta, por la notable actriz Silvia Eramer.  
 Mañana: La Criadilla, por Norma Tallmadge, y El hijo de su mamá, por Charles Ray.

**TRIANON**  
 Entre las cintas que se anuncian para hoy en el Cine Trianon figura

**DINERO, DINERO, DINERO.**

CREPE DE CHINA	Antes	\$3-50 hoy \$1-65
CREPE DE GEORGETTE	..	..5-00 ..2-25
CREPE DE GEORGETTE	..	..3-75 ..1-75
SEDA ESPEJO	..	..8-50 ..5-50
CHARMES FRANCES	..	..7-00 ..3-00
TAFETANES	..	..4-50 ..3-00
RASO SEDA	..	..1-75 ..0-90
LANAS, gran surtido	..	..0-75 ..0-40
JUEGOS DE CAMA	..	..7-50 ..4-00
CORTINAS	..	..5-00 ..2-50
LINON FRANCES, Blanco muy fino 44"	..	..1-25 ..0-68

**Telas Blancas, Medias y Pañuelos &&**  
 Todo a mitad de precio

**"LA ROSITA"**  
 Ave. de Italia 71

**VIDA OBRERA**

**LOS EBANISTAS**

El Sindicato de Obreros Ebanistas, cumpliendo un acuerdo de la Asamblea, publicó un manifiesto, reiterando el acuerdo del Sindicato de continuar la huelga hasta conseguir sus peticiones, que son: el 25 por ciento de aumento y los pagos a las once de la mañana de los sábados.

En su manifiesto aseguran que cumplirán los acuerdos, buscando trabajo fuera de la ebanistería, re-

conociendo las dificultades que tendrán que vencer.

Hacen presente que el número de talleres que aceptaron los bases aumentó a medida que transcurrió el tiempo, y confían en su triunfo como el primero día.

La Comisión de huelga declara que algunos regresaron al trabajo guiados por falsas noticias, y piden a sus compañeros que se informen en su local social de los lugares en que pueden trabajar.

**LOS OBREROS DE BAHIA**

Se encuentran en esta ciudad comisiones del interior, que han venido para conocer de la situación en que se halla el boicot de los obreros de bahía, y la huelga de calde-

**¡AY, DINERO!!!** Cuántas Cosas HACEMOS POR POSEERTE

Cada día mayores Gangas en todos nuestros Departamentos

Para el **BEBITO**, hay abriguitos de estambre, baticas, gorros, medias, juegos completos etc. Todo EXTRAORDINARIAMENTE BARATO.

Elegantísimas CONFECCIONES para señoras, señoritas y niñas casi regaladas

GASTANDO POCO PUEDEN COMPRAR O CASION MUCHO

**"BAZAR INGLÉS" GALIANO y S. MIGUEL**  
 Paguenos con Checks del "Banco Nacional"

**FOLLETIN 32**  
 MICHEL ZEVACO  
**BURIDAN**  
 (Continuación de LA TORRE DE NESLE)  
 VERSION CASTELLANA DE E. ALVAREZ DUMONT  
 De venta en la librería de Albela BELASCOAIN, 22.

(Continúa.)  
 Que eres tú. Por ahora, como te decía, me contentaré con admirar la muestra que he hecho cuando vuelvas en ti. Y bien sabe Dios que las luces deliciosas cuando te la pones a él. Esperaré. ¡Habrá que esperar! ¡Tengo la garganta seca! ¡Estoy rabando de sed! ¡Me mejor que me marche en cuanto te vea! ¡Las llaves de los candados! ¡Vamos en dónde están esas llaves!

—¡Pero yo quiero morir!—gritó Malingre.  
 —¿Cómo no me habrá estrangulado?—pensó Gilionne.—¿Por qué no habrá abierto los candados con las llaves que le suenan? ¿Seguirá como un perro que se va a morir, sería verdaderamente horrible que dos novios como nosotros, que tanto se quieren en el fondo, no obtienen sus disputas, se condenaran tan fácilmente a morir. ¡Perdona que te haya denunciado a un monstruo! ¡Perdona que te haya hecho encerrar aquí! Te lo aseguro, Simón, he sido por darte un susto, como tú me lo diste a mí. ¡Pero antes de amanecer te hubiese puesto en libertad! ¡Y la prueba es—añadió mirando fíjamente a Malingre—que he traído las llaves de los candados! Simón se enjugó los ojos con una mano, en tanto que con la otra seguía sujetando fuertemente a Gilionne.  
 —¿Dices la verdad? ¿Consentirás en ponerme en libertad?—preguntó Gilionne.  
 —No he venido más que a eso!—contestó Gilionne.—Todo lo que te dije antes es una locura. En vida me es demasiado necesaria para que piense en quitártela. Ambos queremos hacer fortuna. Malingre, y yo no puedo hacer más que lo que me da. ¡Mira, déjame de hipotecas, ¡quieres! Seamos francos los dos siquiere una vez en nuestra vida. Escucha atentamente y vamos a sellar una reconciliación definitiva, porque tengo un proyecto que debe enriquecernos infaliblemente, sin contar con nuestros proyectos contra Buridán.  
 Malingre dejó de gimotear. Le pareció que las cosas se formalizaban.  
 —Te escuchó—dijo irriamente Malingre.—Sí, pero antes vas a jurarme que nunca volverás a tratar de hacerme daño. Malingre se quedó asombrado al ver que Gilionne le pedía que no volviese a tratar de hacerle daño, cuando él, por

labros, sobre las cuales la antorcha que había llevado Gilionne proyectaba una claridad vaga pero suficiente. De repente lanzó un rugido; acababa de ver las llaves.  
 Entonces avanzó cuando le permitió la lentitud de las cadenas, pero sin soltar a Gilionne, a quien estrechaba convulsivamente contra su cuerpo.  
 Un suspiro de terror escapóse de su pecho; por mucho que avanzase no podría alcanzar las llaves, que brillaban confundidamente en la oscuridad y que confundíanse con el más deseable de los tesoros que su alma de avaro pudiera codiciar.  
 Entonces se tendió en el suelo cuando una mano hacia las llaves libertarias. Gilionne observó con asombro que Simón Malingre sollozaba.  
 Simón Malingre sollozaba, pero sus ojos clavaban disimuladamente en Gilionne una mirada de esperanza. Y en efecto, en el momento en que Gilionne volvió en sí, una idea repentina había iluminado a la mente de Simón.  
 Durante unos segundos Gilionne, apretando a toda su sangre fría, estudió el rostro de Malingre, y durante este tiempo sólo se oyeron los sollozos de Simón.  
 —¡Pero, por qué lloras, imbécil!—preguntó al fin Gilionne.  
 —¡Imbécil!—Me llama imbécil!—dijo Malingre.—Ese es el nombre que me da cuando está cariloso. ¡Dios poderoso! ¡Dios de misericordia! ¡Será posible que mi Gilionne guarde aún rencor a su Simón?  
 —¿Qué quieres decir esto?—murmuró Gilionne escuchando atentamente.  
 Malingre redobló sus sollozos y balbuceó.  
 —¿Me preguntas por qué lloro? Pues te preguntaría cuando tengo el corazón hecho pedruzcos. ¡Ah! Gilionne, es imposible que tú, a quien tanto amo, que me prometiste, me hayas condenado

a una muerte tan horrible! Y lo más horrible no es la muerte, es el saber que no me quieres.  
 —¿Se habrá vuelto loco de miedo?—se preguntó Gilionne.  
 —Sí, cuando pienso que tú vas a morir conmigo, ya no es dolor lo que experimento, es desesperación. Porque vas a morir conmigo, Gilionne mía.  
 —¿No te está loco?—se dijo Gilionne.—¿Por qué voy a morir contigo? Explicamelo, querido Simón—añadió en alta voz.  
 —¡Ay! de pascu que van a venir a sacarme de aquí para torturarme; puesto que monseñor el conde me interrogará seguramente, no tendré—¡¡¡¡¡necesidad!—no tendré más remedio que decirte toda la verdad, ya que no me siento jamás, y declararte mi propósito.  
 —¿El miserable tiene la cabeza demasada?—pensó Gilionne, estremecido, porque estaba segura de que Valdeos, en la insectidumbre, le imponería el mismo castigo que a Malingre.  
 —¡Ya ves—continué este—que mi susto no puede ser más triste, no solamente voy a morir, sino que, además debo causarlo a ti la muerte.  
 Simón empezó nuevamente a sollozar, en tanto que Gilionne reflexionaba.  
 —¡Vamos—dijo al fin—¡sea necesario que me cuentes!

—¡Ay! ¡Sí! ¡Puesto que he hecho trahación a mi amo! ¡Puesto que he traído a Buridán, a los que quería entregar a Mirlita, porque ese es mi crimen, no es verdad, Gilionne? Y ese crimen, ¡en dónde podré expiarlo mejor que en la hoguera que tú me has preparado? Gilionne se estremeció, porque en aquel momento supo que Malingre, para matarla, se había resignado a morir.  
 —¡Simón—exclamó—querido Simón, yo no quiero que mueras!

el contrario, era la que hasta entonces había tratado de hacerle a él. Este asombro prueba sencillamente que Malingre, aunque era muy astuto, no conocía aún la táctica familiar a las mujeres, cuyo primer cuidado es transformarse en acusadoras. Sin embargo, respondió:  
 —Te lo juro.  
 —En ese caso—dijo Gilionne—estamos salvados, y esta noche, que debía ser la de nuestra muerte, será la de nuestros desposorios. Desde este instante estamos unidos, porque yo también te juro, ayudarte y serle fiel. Y ahora, escuchame. Voy a empezar por abrir los candados y ponerte en libertad.  
 —¡Bueno—murmuró Simón Malingre—y después?  
 —Después subimos y nos llevamos a Mirlita.  
 —¿A dónde nos los llevamos?—preguntó Malingre asombrado.  
 —¡Inerte de las Rosas, en donde nos instalaremos, yo para vigilar a la niña y tú para vigilar a tu tesoro. Luego avisaremos a Buridán, y puedo asegurarte que tendrá la suficiente confianza en mí para creer todo lo que yo le diga. U otra cosa mejor aún: le entregaremos a Mirlita, y para empezar, recibiremos por esa parte buena recompensa.  
 —¡Admirable!—dijo Malingre—y pidiéndome el resto. En seguida avisamos a monseñor, y no solamente obtenemos nuestro perdón, no solamente conseguimos captarnos nuevamente su confianza, sino que alcanzaremos una recompensa tanto más importante cuanto que tendremos buen cuidado de exigirle antes de llevar a monseñor adonde está Mirlita... ¡Admirable, repito!  
 —¿Adónde está Mirlita, si—añadió Gilionne—y, ¡por lo tanto, adónde está Buridán, y los probaremos que éste es su hijo! De modo que, monseñor, ma-

tando dos pájaros de un tiro, se apoderará de Mirlita y se desembarazará de un hijo que le estorba. Por lo tanto, tendremos derecho a exigir la recompensa que se nos antoja.  
 —¡Sublime!—exclamó Malingre—¡es-bil-me!  
 Y Malingre realmente entusiasmado, se inclinó para estrechar las manos de Gilionne, que se había echado a reír, y se inclinó en tanto que Gilionne sonreía con una sonrisa púdica y modesta, y tal fue el repugnante beso de aquellos horrendos desposorios.  
 —¡Bueno!—dijo Gilionne registrándose los bolsillos para encontrar las llaves.—¡Simón!—exclamó Malingre—¡ah! aquí están...  
 Y Gilionne, que acababa de encender el calabazo con una mirada circelante, pudo levantarse para recoger las llaves.  
 —¡Un poco de paciencia!—dijo Malingre sin soltar a Gilionne.  
 Gilionne se estremeció.  
 —¡De una ojeda calurosa la distancia que meclia entre las llaves y Malingre y todo lo comprendí...  
 Sin embargo, se resistió sus reflexiones, pero, a pesar del juramento de Simón, se prometió vigilarle atentamente.  
 —¡Pero, si están ahí las llaves!—dijo señalándole las llaves.  
 —¡Toma, pues es verdad! ¡Cómo, están ahí! Por mi nombre te aseguro, que a no ser por ti, no las hubiera visto, porque se me va cansando la vista.



